

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Miércoles 28 de agosto de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 26.010

Palma de Mallorca

## El Rey inauguró esta mañana nuevos servicios en la Policlínica Miramar

Palma de Mallorca.— El Rey Juan Carlos inauguró esta mañana los nuevos servicios de urgencia y electrocardiografía por teléfono en la Policlínica Miramar.

Seguidamente, don Juan Carlos visitó el servicio de electrocardiografía por teléfono y presenció unas pruebas de un «supuesto paciente» situado a distancia.

El director del centro entregó al Rey un aparato de control remoto y un número de teléfono para que pueda ser utilizado por don Juan Carlos, especialmente cuando sale a alta mar.—Efe

## Más SIDA en Brasil que en USA



Sao Paulo. — Brasil puede estar sentado sobre la bomba del síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) si la epidemia, que hasta ahora afectaba sobre todo a la clase media, sigue extendiéndose por lo barrios bajos de sus más importantes ciudades, según Ricardo Veronese, profesor de enfermedades infecciosas en la Universidad de Sao Paulo. Este experto asegura que las pruebas realizadas en 20.000 muestras de sangre recogidas en Sao Paulo evidencian una mayor incidencia del SIDA en esta ciudad que la registrada en Estados Unidos. La psicosis de pánico ante el SIDA ya ha comenzado a modificar las costumbres sexuales de los brasileños.

En la foto, investigadores norteamericanos inoculan el virus del SIDA a un chimpancé, único animal de laboratorio al que se ha podido contagiar la enfermedad a fin de poder lograr una vacuna.— (Foto: EFE-UPI).

Encuentro de Jóvenes Gitanos:

## EL RACISMO EN ESPAÑA ES FRECUENTE

Pamplona.— La actitud racista en España es frecuente en todos los ámbitos, según afirmaron los participantes en el I Encuentro de Jóvenes Gitanos que se celebra estos días en Pamplona. Entre los casos de racismos presentados, destaca el de la localidad alicantina de Callosa de Segura, donde «hace un año quisieron echarnos porque, decían algunos vecinos, que éramos unos ladrones», explicó Antonio Rodríguez, de 23 años, que trabaja

como temporero. También en Alicante, según dijo otro representante, se construyó un muro de separación que impidió durante algún tiempo la asistencia de los niños gitanos a la escuela.

Los gitanos, no obstante, reconocen que esta actitud no es general, existen excepciones como la del municipio de Almendralejo (Badajoz), donde la integración de la comunidad gitana es total.—Efe.

## SEGOVIA DEFINITIVAMENTE SE CERRARA LA ESCUELA DE ENFERMERIA

Este año solamente se efectuarán los estudios del tercer curso

No se pueden analizar los cuerpos de las cigüeñas muertas, por estar ya plagados de gusanos

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar, Fuentepelayo, Navas de Riofrío, Madrona, Aldea Real, Valleruela de Sepúlveda y Prádena

(Págs. 5 y 6)

DEPORTES: No parece haber solución para la continuidad del Imperio

(Pág. 11)

## NI LOS ASNOS SE SALVAN DEL «SIDA»

Bogotá.— El amor como expresión física corre riesgo de desaparecer de la faz de la Tierra, a menos que se localice el virus del SIDA y se encuentre el tratamiento adecuado.

Y en eso está el siquiatra de Bogotá Benjamín Osorio, quien acaba de anunciar que el temible Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida es transmitido por los asnos de la costa Atlántica colombiana.

Según Osorio, hay sospechas de que los burros de esta zona sean portadores del virus. Así entre animales anda el juego, porque mientras en Estados Unidos se culpa al mono africano de la aparición de esta peste del siglo XX en Francia se ha adjudicado el papel protagonista a la oveja.

Entonces, ¿qué razón hay para sospechar de los burros?—Efe.

## Audiencia del Rey al presidente del Consejo del Poder Judicial

Palma de Mallorca.— El Rey Don Juan Carlos ha recibido hoy en audiencia al presidente del Consejo del Poder Judicial, Federico Carlos Sainz de Robles.

La audiencia, que se enmarca dentro de los contactos habituales que mantiene el Monarca cada dos o tres meses con Sainz de Robles, se ha prolongado por espacio de más de media hora, en la que el presidente del Consejo del Poder Judicial ha informado al Rey sobre estado y problemas de la Justicia española.

Sainz de Robles ha manifestado a los medios informativos locales que la Ley Orgánica del Poder Judicial «no responde a las aspiraciones pretendidas del Consejo, especialmente lo que se refiere a la Administración de la Justicia y separación de poder».

res», pero que «desde un primer momento la hemos acatado».

El presidente del Consejo del Poder Judicial ha negado que la Ley haya provocado un enfrentamiento con el Gobierno y agregó que «simplemente ha producido una divergencia de interpretaciones», que radica especialmente «en la elección de los vocales del Consejo».

Rechazó Sainz de Robles la existencia de politización dentro del colectivo del que es presidente. «No tengo motivos para pensar que las asociaciones deriven en partidos políticos», dijo.

El presidente del Consejo del Poder Judicial manifestó que a la Justicia lo único que se le puede reprochar es «lentitud pero que «no cumpla la Ley no se le puede pedir jamás».—Efe.

## Retrasos en los trenes Madrid-Galicia por amenaza de bomba

Madrid.— Los ocho trenes que cubren el servicio Galicia-Madrid y Madrid-Galicia llegaron esta mañana a su destino con tres horas de retraso debido a una amenaza de bomba, informaron a Efe fuentes de Renfe.

A las diez menos cuarto de la noche de ayer, una llamada anónima a la estación de Puebla de Sannabria (Zamora) anunció que habían sido colocados explosivos entre Linarejos y La Canda, por lo que fue paralizado el tráfico ferroviario que debía pasar por esa zona.

Una vez comprobada la inexistencia de material explosivo, los

trenes volvieron a circular, aunque llegaron a sus destinos con un retraso de unas tres horas.—Efe

## REBAJAS «De verano»

Pesetas

Vestido señora .. 1.390  
Vaquero loneta caballero ..... 590

«MODA ACTUAL EN OFERTAS»

CONFECCIONES DIEZ

## apunte del día

### SEGOVIA PROVISIONAL

Se aproximó raudo y ágil. Apenas dos pares de zancadas le bastaron para cubrir la distancia que nos separaba. Su largura porte evidenciaban una procedencia extranjera. El acento de su aceptable castellano delató su raíz anglosajona. Presumiblemente se trataba de un estadounidense.

Llevaba apostado en una esquina de la plaza de San Facundo largo tiempo sin encontrar quien le diera referencias sobre el Museo Provincial de Bellas Artes. Estaba en el lugar indicado por su libro-guía de Segovia que repasaba una y otra vez, cerciorándose de su situación.

— ¿El Museo Provincial, por favor?

— Se encuentra cerrado.

— ¡Ah! Hoy está cerrado.

— Bueno, lleva bastante tiempo cerrado y no se sabe cuándo abrirá.

Suponiendo que su estancia sería breve en nuestra ciudad, sobran dar más explicaciones sobre el traslado del Museo a la Casa del Sol, las obras que allí se realizan y el plazo de su conclusión.

Más tarde, meditando sobre el hecho de que en los largos años de trasiego por las proximidades del museo, nadie nos había preguntado por él; pensamos que a quién sino a un extranjero, podría interesar visitarlo y que aunque se quedase unos años en nuestra ciudad, seguramente partiría sin conocer los objetos que allí se guardan.

Este cronista le confirmó la creencia de que nuestra ciudad sigue siendo un cúmulo de proyectos sin fin, algo provisional.

## CONFUNDIR EL CULO CON LAS TEMPORAS

Es la única respuesta clara y sensata que se puede ofrecer a la pregunta «¿Quién es más periodista?» que se hacía D. Fernando Ayuso en estas páginas el pasado 6 de agosto.

Empezando porque se puede ser más o menos alto, más o menos listo, o más o menos tonto, pero más o menos médico, fontanero o periodista, de verdad que no lo entiendo. Se es o no se es.

Por otro lado, extrapolar el tema de la oposición a la plaza de periodista del Ayuntamiento de Segovia a un terreno como el cuestionar «¿Quién es más periodista?», según la titulación de que se disponga, es confundir realmente el culo con las temporas o, si lo prefiere, la velocidad con el tocino.

No es eso. El asunto es mucho más simple.

Un servidor, ciudadano de a pie, a pesar de ciertas actuaciones, sigue teniendo esperanzas en que somos un país que trata de constituirse en la práctica cotidiana como un Estado de Derecho, tal y como se recoge en el artículo 1.º de nuestra Constitución. Quiere esto decir que la inmensa mayoría de los ciudadanos pensamos que lo más racional es que existan unas leyes que sean idénticas para todos, incluido el Poder, y sirvan de referencia objetiva a la hora de poner en uso la libertad individual de cada uno, insisto, incluido el poder.

Una vez enunciados estos principios personales, pasamos a la realidad concreta que nos ocupa:

1.º) El Ayuntamiento de Segovia hace pública una convocatoria elaborada unilateralmente por él mismo, para cubrir una plaza de periodista («Bole-

tín Oficial de la Provincia» de fecha 16-1-85).

2.º) En dicha norma se contiene una serie de requisitos exigidos a los candidatos para tomar parte en el concurso-oposición, uno de ellos es el de: «estar en posesión del título de licenciado en Ciencias de la Información».

3.º) El candidato que aparece en primer lugar en la lista definitiva de aprobados no tiene el título de licenciado.

4.º) La titulación presentada por este señor no está convalidada con el título de licenciado exigido en la convocatoria. Este extremo, el Ayuntamiento lo tiene justificado documentalmente mediante sendos informes emitidos por el Decano de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid y por la Asociación Española de Licenciados en Ciencias de la Información, documentos en los que se hace constar expresamente la no homologación entre ambos títulos.

5.º) La misma convocatoria contempla que en caso de que el opositor en primer lugar de la lista de aprobados no reúna los requisitos exigidos perderá, automáticamente, todos los derechos, recayendo éstos en el candidato que siga en el orden de la lista.

Como vemos, la convocatoria elaborada por el Ayuntamiento es clara en estos aspectos y, jurídicamente, se trata de una norma de obligado cumplimiento para ambas partes: opositores y Ayuntamiento. Los opositores, más de veinte personas, la hemos acatado y cumplido en todos sus puntos; ahora falta que lo haga el Ayuntamiento, cuando han pasado dos meses

## CORDOBA, CIUDAD CALIFAL

CESAREO DE LA CRUZ GOMEZ

(A nuestros amigos Juan Callejo San Frutos y esposa, viajeros con nosotros a Andalucía y Extremadura).

Escribir de Córdoba es como sumergirse en baño fresco en pleno estío..., escuchar una polonesa en horas bajas del espíritu..., o leer poesía sanjuanista o prosa teresiana, en la noche, cuando el alma se serena y permite el reposo de mente y cuerpo...

Escribiré hoy únicamente de la mezquita, y no con la extensión que desearía. Nada diré de la catedral, que quedará para otro día (D.m.)... Esta mezquita-catedral, joya única en su género, la tenemos y disfrutamos hoy gracias a un gran error que, luego, redundó en beneficio del género humano (que diría Don Quijote)... Hay una frase de Carlos I que es elocuente: «Si yo tuviera noticia de lo que hacíades, no lo hiciéades; porque lo que quereis labrar hállase en muchas partes, pero lo que aquí teníades, no lo hay en el mundo»...

... No obstante, por ser magnífica mezquita, se elevó no menos magnífica catedral... y ésta salvaría a aquella..., pues no debemos olvidar que nuestra Inquisición, de mala memoria, duró hasta el año 1834... y que de tres mil mezquitas que contaba Córdoba en los días de Abderramán III (con medio millón de habitantes en la ciudad) únicamente nos queda ésta ¡Qué pena que no tengamos más!

El gran Recaredo construyó una iglesia dedicada a San Vicente...; y allí mismo Abderramán I, primer emir independiente, ordenó (año 786) comenzar la mezquita que nos ocupa... Los alarifes derribaron la iglesia cristiana y aprovecharon los materiales visigóticos que pudieron... Las columnas de esta primera fase (y de otras que veremos) fueron traídas de las rapiñas agrenas por tierras españolas, arrancándolas de templos romanos y visigóticos...

Las columnas y capiteles así conseguidos, fueron montados..., mas, lógicamente, no lograron un nivel uniforme... Esta dificultad quedó solucionada añadiendo a los capiteles otros más bajos o, si lo preferimos, impostas... Consegui-

desde que se celebrara la oposición.

Por tanto, exigir que se dé cumplimiento a la Ley, aquí no cabe interpretación subjetiva alguna, no es más que querer corroborar eso que se proclama en el artículo primero de nuestra Constitución en el sentido de que España (incluida Segovia) se constituye en un Estado social y democrático de Derecho.

En este orden de cosas, si apelar al Derecho como norma de convivencia y ejercicio de las libertades individuales es ser burócrata, como apuntaba usted en su artículo, pues si es así estoy con los burócratas, ya que es la única forma de oponerse a una clase mucho más nociva y peligrosa cual son los autócratas, por muy honrados y honestos que dijeran ser.

SANTIAGO MANZANO

do la nivelación, levantan muretes o machones y hacen lo siguiente, que es solución que me apasiona: a la vez que los machones construyen arcos de herradura, arrancando ambos del mismo nivel, con lo cual consiguen: con los muretes, dan altura al templo; con los arcos de herradura arriostran columnas y machones, y crean un elemento decorativo y repetido de primer orden! (en otras mezquitas empleaban templadores de hierro para «atar» esta estructura)... Quizá se inspiraron para esta solución en el acueducto romano emeritense, de los Milagros, donde se alterna el granito con el ladrillo..., con la novedad de que, en las dovelas de esta mezquita vemos unas de piedra y otras de ladrillo, alternando. El material cerámico ha de ser el amohadillado si quiere movimientos sísmicos... y para unir los machones, arriba, emplean el arco de medio punto, con lo cual dan sensación de acueducto, con dos alturas de arcos (¡e incluso el agua de lluvia avanza por arriba, por las limas de los tejados!).

Más, si avanzamos por una nave (Abderramán I construyó once) hacia el mihrab (como altar mayor en iglesia cristiana) no vemos sino nave diáfana, hermosa, esbelta, de altos techos... y únicamente si caminamos en sentido vertical a las naves propiamente dichas, veremos de frente las rioras o arcos de herradura... ¡Fue idea extraordinaria..., de las que un arquitecto quizá tenga una en toda su vida!

En el califato de Córdoba contamos siete emires y once califas, pero no mencionaré sino a los que tuvieron más influencia en la mezquita:

Abderramán I construyó la fase de arranque y el patio de los naranjos... Abderramán II hizo la primera ampliación, no diferenciándose gran cosa de la anterior. A Alhaquén II le cupo la grandeza de hacer el mejor arte..., como si dijésemos el flamígero en el gótico... Hasta aquí avanzando la edificación hacia el río (Guadalquivir)... Cada vez que se hacía

ampliación habían de demoler el muro Sur de cerramiento y el mihrab, éste siempre en la nave central y en la cabecera del templo... Y, lógicamente, construían otro muro y otro mihrab... Pero llegó Almanzor (general de Hixem II, ya el califato en decadencia) y quiso pasar a la posterioridad por dos cosas, principalmente: porque, en sus correrías, penetró en Santiago de Compostela y por hacer una tercera ampliación de la mezquita... ésta hacia el Este; y verdaderamente, la más pobre... Lógicamente, viendo el plano, hubo de ampliar el patio de los naranjos...

La mayor belleza (por el mihrab, los muchos arcos lobulados y los bellos atauriques), hay que buscarla en la zona de Alhaquén II...

Luego de la ampliación de Almanzor, el mihrab no está en el centro y la acústica ha quedado rota en esta zona..., pues hemos de tener presente que la voz, emitida desde el mihrab y debido al tornavoz, había de oírse en todo el templo... Es el mihrab pieza pequeña, que ahora no muestran al público porque pintaban en las paredes y hacían o decían bobadas... Pero vale la pena un viaje para ver los mosaicos bizantinos de la cúpula próxima y de la entrada al mismo... La cúpula está montada sobre dos cuadrados, de lados curvos, que se cruzan, y los extremos reposan sobre dieciséis columnas... Esta solución había de tener gran uso en el arte cristiano posterior... La entrada al mihrab es de dovelas de mosaico bizantino y hay dos tramos, en los hombros, que están maravillosamente restaurados... Como datos curiosos, pues resulta escrito extenso, debo decir que Hixem I levantó el primer alminar... Abderramán III, de larga vida, reinado próspero y fundador de la escuela de Medicina en Córdoba, sustituyó el primer alminar por otro más alto, el cual se halla casi completo y oculto en el esbelto campanario actual, del siglo XVI. En próximo trabajo escribiré de la catedral, que se halla en el centro de la mezquita.

## La Prensa opina

«CINCO DIAS»: Destaca en primera página «Cumbre» de presidentes de eléctricas», «Gastos de inversión: un 3 por ciento más», «El paro retrocedió por cuarto mes», «Déficit público: casi un billón» y «El petróleo nigeriano volvió a cambiar de manos».

«Reagan no aprieta el zapato» es el título del editorial, en el que se afirma que «si Reagan se inclina por no imponer restricciones, habrá que reconocer que asume una posición valiente. La industria doméstica del calzado, que emplea a 200.000 trabajadores, ha visto reducida a un 28 por ciento su participación en el mercado interior, con una caída especialmente acusada durante los dos últimos ejercicios».

«DIARIO 16»: Titula «El dictador Buhari, de Nigeria, derrocado por sus colaboradores», «Los fabricantes de calzado españoles, eufóricos por la decisión de Reagan», «España aplaza la vuelta a Pretoria de su embajador por el "apartheid"» y «Habría fútbol en directo tras el acuerdo con TVE».

El editorial titulado «USA y el calzado español» señala que «la espectacular carrera del dólar en estos últimos años ha convertido a una parte de la industria más tradicional norteamericana en un muestrario de piezas listas para el desguace. El calzado —dice— es uno de estos sectores, aunque no el último».

## No se pueden realizar análisis sobre los cadáveres de las cigüeñas

Porque ya están invadidos por gusanos

La causa de la muerte de una veintena de cigüeñas en las proximidades de nuestra ciudad no podrá conocerse a través del análisis de los cadáveres, según nos han informado en el Servicio Veterinario de la Delegación de Sanidad. El interior de las cigüeñas se encuentra invadido por los gusanos y es imposible realizar análisis en esas condiciones. Tan sólo cabe llevar a cabo un extenso rastreo por la zona en que aparecieron los cadáveres, por si se encuentran restos de algo que hubiera podido provocarles la muerte, raticida u otro tipo de veneno, ya que se descarta como causa alguna enfermedad.

Hasta la mañana de hoy por la Sección de Montes de la Dirección de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza habían sido hallados 19 cadáveres, todos ello de animales jóvenes. La posible aparición de otras tres cigüeñas muertas en término de Espirido ha puesto en aviso a toda la guardería provincial por si este hecho no resultara ser aislado, sino que afectara a otras zonas.

Dos circunstancias sorprenden por el momento: que los cadáveres hayan aparecido en grupo y que en su alrededor no hayan sido encontrados cadáveres de otros animales.

Segovia participa con nueve asociaciones

## Encuentro regional de asociacionismo agrario, de cara a la CEE

Nueve asociaciones de Segovia tienen prevista su participación en el I Encuentro de Asociacionismo Agrario de Castilla y León que se celebrará en Avila los días 19 y 20 de septiembre. En el Encuentro, que organiza la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta, participarán ciento cincuenta cooperativas y sociedades agrarias de transformación de las nueve provincias de la Comunidad Autónoma.

El objetivo de este primer encuentro es propiciar un diagnóstico por sectores de los distintos problemas actuales que aquejan al movimiento asociativo de cara a nuestra incorporación al Mercado Común.

Las reuniones de los representantes de las entidades asociativas se harán por sectores para tratar de su problemática particular. Además de las reuniones sectoriales habrá conferencias de tipo general que estarán a cargo de Víctor Oliver, director general de Unión de Bodegas Cooperativas; Antonio Casanova Brugal, presidente de la Federación de Cooperativas Agrarias de Cataluña; Sebastián Reyna, director general de Cooperativas y Jesús López Sánchez-Cantalejo, director general del Instituto de Relaciones Agrarias.

La clausura estará presidida por Jaime González González, consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León.

## Definitivamente se va a producir el cierre de la Escuela de Enfermería

A su director le parece «una locura»

Este año se impartirá el último curso en la Escuela de Enfermería de Segovia, dependiente del Instituto Nacional de la Salud (Insalud), por lo que definitivamente parece que se va a cerrar, según ha anunciado a nuestra Redacción su director, Jesús de la Vega del Tesso, actualmente también director provincial del Insalud en funciones.

Como conocen nuestros lectores, diversos organismos e instituciones se han venido preocupando en los últimos meses porque no se produjera este cierre que ahora parece inminente, de acuerdo con las noticias del propio Insalud.

Para el doctor De la Vega la causa de este cierre son los datos estadísticos, sobre todo de índole económico, que maneja el Insalud, «pero» ha dicho «no estamos conformes con estos datos y no cuadran los suyos con los nuestros. Dicen que la Escuela es muy cara, quizá haya datos hinchados, porque a nosotros no nos parece que sea muy cara, además que la parte de docencia siempre lleva un coste».

Para el director de la Escuela es menor el problema económico que el coste social que representa para Segovia la desaparición de este centro de docencia, desaparición que le parece «una locura».

Como hemos señalado, este año sólo se impartirá el tercer curso. El año pasado, únicamente se impartieron segundo y tercero y se recibió un escrito del Insalud indicando que no se hiciera inscripción de primer curso pero haciendo hincapié en que solamente iba a ser un año para ajuste de plantillas. Este año se recibió, con sorpresa, otro escrito diciendo que tampoco se hiciera examen de ingreso, con lo cual ya se perdían primero y segundo curso y «que nos fuéramos haciendo a la idea de que sería el último año», dice el doctor De la Vega.

La Escuela de Enfermería que ha ocupado las dependencias del Hospital General lleva funcionando, incluida una transformación en propia Escuela, nueve años.

En el nuevo edificio anejo al Hospital General inaugurado re-



cientemente se dedicaron varias salas a la Escuela de Enfermería, que ahora deberán cumplir otro cometido. En principio, el inmueble será destinado para la sección de Nefrología, almacenes y otros servicios.

(Foto: Aurelio Martín)

**SANTA TERESA**  
  
 La Lastrilla. Telf. 43.77.00  
**PORCELANOSA**

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

## ANUNCIO

### CONSERVACION Y MANTENIMIENTO DE LUCERNARIOS, REJAS, ETC. EN LA VIA PUBLICA

Se recuerda a los titulares de licencias de ocupación del suelo de la vía pública con lucernarios, rejas, etc., de la obligación que tienen de mantener estos elementos en perfecto estado de conservación, para evitar posibles daños a las personas y las cosas, de cuyos perjuicios que se causen por su mal estado serán responsables de los mismos; instándoles a realizar las obras de mantenimiento en buen estado de seguridad vial de dichos lucernarios, rejas, etc., advirtiéndoles que en plazo de 15 días se procederá a realizar una inspección de la Policía Municipal sobre tal situación, procediéndose en los casos necesarios, a la instrucción de los pertinentes expedientes sancionadores.

Segovia, 22 de agosto de 1985.—EL ALCALDE ACCTAL, Juan Evaristo González Herrero.

En los próximos días

## El ex-alcalde, José Antonio López Arranz, firmará la ficha de afiliación al CDS



José Antonio López Arranz, exalcalde de la ciudad en la pasada legislatura, firmará en los próximos días la ficha de afiliación al Centro Democrático y Social (CDS) que preside Adolfo Suárez, según ha confirmado a este periódico. El exalcalde, que pertenecía al Partido de Acción Liberal (PAL) desde la extinción de UCD, espera a que el presidente de este partido, Ignacio Camuñas, regrese de vacaciones para comunicarle la decisión y extender la firma, «por lo que podrá transcurrir unos 15 días».

El último ejecutivo nacional del PAL, del que también formaba parte el Sr. López Arranz, acordó la disolución de este partido y aconsejar a sus militantes su inclusión en las filas del CDS.

Al mediodía de ayer, José Antonio López Arranz y el miembro del ejecutivo nacional del CDS y exministro Rafael Calvo Ortega, mantuvieron una conversación, en el transcurso de un almuerzo, donde abordaron el tema.

Fechas antes de las pasadas elecciones municipales ya hubo un acercamiento entre el Sr. López Arranz y el CDS, pero nada llegó a consumarse pues el primero ponía una serie de condiciones en cuanto a la confección de las listas y pretendía que los primeros puestos los ocupasen personas que le habían dado su confianza en la anterior corporación. En este sentido, Rafael Calvo Ortega ha indicado que «este contencioso está completamente borrado y olvidado» aunque, ahora, el exalcalde sigue insistiendo en que le acompañarán al CDS estas personas, a lo que Rafael Calvo ha dicho que «les recibiremos con los brazos abiertos».

El propio Rafael Calvo ha señalado también que hoy, con tres años de retrospectiva, a José Antonio López Arranz se le reconoce el haber hecho una gestión municipal bastante positiva.

El comité ejecutivo provincial del CDS analizó este tema en el transcurso de una reunión celebrada en la tarde de ayer y aprobó la incorporación del Sr. López Arranz.

### INTENCION DE VOTO

En declaraciones a nuestra Redacción, Rafael Calvo Ortega ha dicho que probablemente Segovia sea la provincia con mayor intención de voto para el CDS y que, a nivel nacional, los datos de afiliación y los de crecimiento son bastante esperanzadores, «aunque en 1983 y parte de 1984 ha habido dudas de si el CDS iba a ser capaz de seguir adelante y se hablaba cada vez más de la solidificación del bipartidismo».

El exministro ha valorado positivamente la afiliación de personas destacadas en la vida política nacional como las de Raúl Morodo, Jaime García Añoveros y Eduardo Punset.

A.M.

### SUCESOS

## Cuatro miembros de Cruz Roja heridos al volcar la ambulancia en que viajaban

Dos soldados de Cruz Roja y dos voluntarios de este mismo organismo se encuentran ingresados en el Hospital General en estado grave, como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido a las 0,30 horas de la madrugada de hoy en la localidad de Cantimpalos. El vehículo en que viajaban un Seat Panda, se salió de la caizada volcando posteriormente. Procedían de Bernardos, donde habían realizado un servicio y acudían a Cantimpalos para reforzar el servicio instalado con motivo de las fiestas.

### ROBO POR EL TIRON

Por un joven desconocido se ha perpetrado un robo por el procedimiento del tiron a una señora a la que han sustraído un collar de oro valorado en 30.000 pesetas, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. Ha pasado a disposición judicial M.M.M. por tentativa de robo en un establecimiento de

la avenida de Fernández Ladreda. Se han denunciado robos en interiores de vehículos, entre ellos en uno de matrícula holandesa, del que han sustraído documentación y efectos valorados en 167.500 pesetas.

Ha pasado a disposición judicial R.C.A. vecino de Navas de Oro, como presunto autor de un robo perpetrado en una vivienda de esta misma localidad cuyos propietarios se encontraban de vacaciones. La Guardia Civil registró una vivienda y encontró en un corral los efectos robados, valorados en 550.000 pesetas.

### MUEREN ATROPELLADAS, 23 OVEJAS

A las 6,45 de la mañana de hoy, en el kilómetro 97,700 de la N-601, término municipal de Valseca un turismo atropelló a 28 reses lanaras, de las que 23 resultaron muertas y las restantes heridas.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 29 de agosto

Van 241 días, faltan 124.  
Sol, de 7,39 a 20,52.

## SANTORAL

Santos: Adelfo, Alberico, Sabina, Cándida, Andrés; Verona y Basilia.

## PENSAMIENTO

«El tedio es enfermedad del entendimiento, que no acomete sino a los ociosos».

Concepción Arenal

## FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero. Plaza Mayor, 13.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 27

**6649**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Núm.	Ptas.
9	50
49	500
649	5.000
6648	1.250
6650	1.250

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 681,8 m/m.  
Viento del noroeste.  
Temperatura máxima: 29,2°.

En la mañana de hoy

Presión: 682,0 m/m.  
Viento del sureste.  
Temperatura mínima: 13,2°.  
Temperatura a las 11: 22,4°.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 19 al 25 de agosto de 1985

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre

O+	19	O+	4
O-	6	O-	6
A+	12	A	12
A-	3	A-	-
B+	3	B+	5
B-	-	B-	-
AB+	2	AB+	1
AB-	1	AB-	1
Total	46	Total	29

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición de obra gráfica de Jorge Abot, Baixeras, Joan Bennasar, Joaquín Capa, Guixart, Gomila, Gordillo, Guerrero y otros.

Hasta el 31 de agosto.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Hasta el sábado, día 31, exposición de los Pintores Pensionados en la Residencia del Palacio de Quintanar.

CASINO DE LA UNION

Oleos y acuarelas de María Pilar Burón. Obras recreativas de paisajes segovianos de Emilio Gómez de Pablo. Hasta el 30 de agosto.

CENTRO CULTURAL CANONIGOS

(LA GRANJA)

III Exposición colectiva de artistas de La Granja. Pintura, Cerámica, tapices, plumillas, fotografía. Hasta el 31 de agosto.

Horario: Laborables de 19,30 a 21,30. Domingos y festivos de 12,30 a 14,30 y de 19,30 a 21,30.

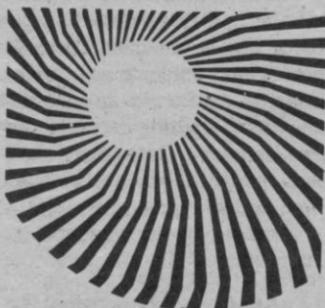
## REGISTRO CIVIL

8 nacimientos  
3 defunciones

Se han registrado las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Sergio Miranda y Martín, hijo de José M.ª y de M.ª del Sagrario. Antonio Mendoza y Burguillos, de Rafael y de M.ª Angeles. Alicia Muñoz y Morales, de Antonio y de María Paz. Tamara Melero y Antúnez, de José M.ª y de Martha. Lara Muñoz y Gómez, de Juan y de M.ª Jesús. Mario Antonio Pastor y Cristóbal, de Luis y de Teresa. Rodrigo del Río y de la Calle, de José M.ª y de Henar. Cristina García y Marín, de José Luis y de M.ª de los Angeles.

**DEFUNCIONES:** M.ª Guadalupe Moreno y Martín, de 32 años. Ascensión Domínguez y García, de 77. Aurelio Rodríguez y de Frutos, de 80.



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

## CONCURSOS

PREMIOS DE PINTURA Y ESCULTURA «DANIEL VAZQUEZ DIAZ»

El día 3 de octubre finaliza el plazo de admisión de las obras que concurrirán a estos premios que convoca la Diputación Provincial de Huelva y en el que podrán participar cuantas personas de nacionalidad hispano parlante o filipina lo deseen con un máximo de dos obras por participante. El tema, formato y materiales de las obras son libres y las medidas serán como máximo de 1,40 m. de alto por 2 m. de ancho para escultura. de 1,60 de alto para escultura. Las obras deberán ser enviadas a: Diputación Provincial de Huelva, a donde se pueden dirigir para más detalle sobre las bases de estos premios.

CONCURSO DE PINTURA

Industrial de Perfumería, S.A. (Concesionario oficial de L'Oréal para España) convoca este concurso de pintura dotado con dos millones de pesetas en premios. Los concursantes presentarán una sola obra y original, siendo el lema para este año: «La mirada». Hay total libertad de técnicas, estilos y temas y las dimensiones no podrán exceder de: formato 80 F (146 cm. x 146 cm) y formato 12 F (61 cm. x 50 cm.). Las obras deberán ser enviadas, entre el 16 y 24 de octubre, a: Industrial de Perfumería, S.A. (concesionario de L'Oréal) calle de Valderribas, n.º 61 - 2.º piso 28007 Madrid, a donde se pueden dirigir para más información sobre las bases de este concurso.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HA HECHO UN DONATIVO DE 1.000 PESETAS A LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Con la satisfacción consiguiente hacemos constar que el presidente de la República felicitó ayer a la ambulancia de la Cruz Roja de Segovia destacada en San Ildefonso, por su buena presentación y por su magnífica actuación que tuvo con motivo del triste suceso ocurrido el día 25 por la noche.

El Jefe del Estado ha hecho un donativo de mil pesetas para que la ambulancia adquiera el material que sea necesario, y además tuvo la deferencia de invitar a don Alfredo Gascañana, en representación de la Cruz Roja, a la comida que dio el señor Alcalá Zamora.

CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

Habiendo llegado a conocimiento de esta Cámara que por la Jefatura de Industria, a petición de la empresa suministradora de fluido eléctrico, se está verificando inspección, se advierte a los propietarios de fincas urbanas de esta capital la conveniencia de que tengan en condiciones las lámparas de las escaleras y patios, por si hubiera alguna de aquéllas de mayor consumo de fluido, en evitación de los expedientes de defraudación que pueden instruirse por la expresada Jefatura de Industria. El presidente: Claudio Moreno.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche fantástico 16,30, Objetivo 92. 17,40, Dibujos animados. 17,50, Informativo juvenil. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Letra pequeña. 19,00, Viva la tarde. 20,00, Dentro de un orden. 20,30, Verano 8.30 P.M. Magazine. 21,00, Telediario. 21,35, Sesión de noche. 23,30 Las cuentas claras. 24,00, Telediario. 00,20, Testimonio. 00,25, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda. 19,15, En marcha. 19,30, Niels Olgersson. 20,00, Tablón de anuncios. 20,30, Con las manos en la masa. 21,00, En la cuerda floja. 22,00, Jazz entre amigos. 23,00, Tatuaje. 00,05, Enredo. 00,30, Telediario. 01,00 Despedida y cierre.

VEHICULOS OCASION

- FURGONETAS  
- CAMIONES  
- TURISMOS

Revisados - Facilidades de pago  
Todas las marcas

**AGROMESA - EBRO NISSAM**

Polígono Industrial  
Tel. 42 12 37 SEGOVIA



PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Onda media: Aquí la SER. 9,25, Nuestra tierra. 9,30, Onda media: Aquí la SER. 9,55, El tiempo. 10,03, Onda media: Aquí la SER. 10,25, Telescopio. 10,30, Onda Media: Aquí la SER. 10,55, Telescopio. 11,03, Onda media: Aquí la SER. 11,30, La saga de los Porreta. 11,50, Segovia en directo. 13,30 Informativo local. 14,15, Regional: Castilla-León. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,50, Su programa. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes musicales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,20, En punta. 20,45, Música y noticias. 22,10, Onda pesquera. 22,30, Información local. 22,40, La zarzuela. 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 00,03, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas, informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte, La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

7,00, El primero de la mañana. 8,30, Segovia ciudad abierta. 9,05, Viva la gente. 10,30, Vamos de compras en el expés de Antena 3. 10,45, Viva la gente. 12,05, Antena de Segovia. 14,05, Segovia ciudad abierta. 14,32, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Volver a empezar. 17,05, Los 33 de Antena de la tarde de Segovia. 21,00, Antena de Castilla y León. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 23,57, Información comercial. 24,00, José María García en hora cero. Polvo de Estrellas. 4,00, Volver a empezar (repetición). 5,30, Super-garcía en la Hora cero (repetición). (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

RADIO 80 SERIE ORO 97.6 FM

Venticuatro horas de música.

## Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA	MADRID		MADRID		SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA		SALIDA		LLEGADA
	Chamartín	Atocha	Atocha	Chamartín	
5,58	7,46	7,58	7,09	7,23	9,16
7,25	9,16	9,28	8,43	8,59	10,55
10,00	11,52	12,04	9,23 (1)	9,37	11,31
11,41	13,36	13,48	10,23	10,37	12,36
12,57	14,46	14,58	11,13	11,27	13,18
14,48	16,36	16,48	12,33	12,47	14,41
16,49	18,36	18,48	14,13	14,26	16,19
17,48	19,37	19,49	15,08	15,22	17,10
18,44	20,36	20,48	17,13	17,27	19,22
19,57	21,47	21,59	18,33	18,46	20,35
20,47 (1)	22,35	22,47	19,43	19,56	21,44
21,25	23,21	23,33	21,21	21,35	23,23

SEGOVIA	MEDINA	MEDINA	SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA	SALIDA	LLEGADA
9,25	11,06	8,10	9,51
13,40	15,21 (2)	12,36 (3)	14,26
17,17	18,56	19,00	20,39

(1) Sábados, domingos y festivos  
(2) Llega a Valladolid a las 15,58  
(3) Nace en Valladolid a las 12,02

## Gran acogida a nuestros números extraordinarios de las fiestas de Cuéllar y Sepúlveda

Una vez más, los números especiales que hemos ofrecido recientemente sobre las tradicionales fiestas de Cuéllar y Sepúlveda, han tenido una excelente acogida en ambas villas, y se han comentado muy favorablemente, según noticias que nos llegan. En Cuéllar, el número especial de 32 páginas, con portadas a todo color, se vendió rápidamente; los cuellaranos, conocedores de los especiales que EL ADELANTADO DE SEGOVIA había publicado en años precedentes, esperaban la llegada de los ejemplares de este año, que se agotaron en un par de días en los distintos puntos de venta; como es natural, en esta fecha nuestro periódico efectuó una tirada bastante superior a la normal, en previsión de la demanda que, en efecto, se produjo.

También en Sepúlveda ha sido generalmente bien aceptado el especial destinado a las fiestas tradicionales de la bella población.

En la misma línea se aceptan con mucho agrado en las localidades afectadas las páginas centrales que en torno a las fiestas de distintos pueblos venimos insertando.

El centro regional de TVE ha dedicado un breve espacio a nuestro diario en su sección informativa del lunes pasado. En el reportaje se ofrecieron algunas imágenes de nuestras instalaciones y unas declaraciones del director del periódico sobre los positivos horizontes que ve para la prensa provincial. Este reportaje de TVE, grabado en video, fue motivado por haber alcanzado EL ADELANTADO DE SEGOVIA su número 26.000.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia, de conformidad con el acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el pasado 22 de abril de 1985, y para cubrir ciertos puestos de trabajo, en régimen laboral y por un periodo de dos años,

### CONVOCA

- Un Analista.
- Un Asistente social.
- Un Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.
- Un Jefe de Mantenimiento (Ingeniero Técnico de Obras Públicas o Arquitecto Técnico).

Las bases de la convocatoria, junto con los modelos de instancia, están a disposición de los interesados en la Oficina de Personal de este Excmo. Ayuntamiento.

Las instancias se presentarán en el Registro General de la Corporación, de 8 a 15 horas, junto con los demás documentos exigidos en las bases, en el plazo de 20 días naturales, a contar desde el siguiente a la publicación del presente Anuncio en el Boletín Oficial del Estado.

Segovia, 22 de agosto de 1985.— EL ALCALDE ACCTAL., Juan E. González Herrero.

## CUELLAR

### SE PERDIO UN TORO EN EL CAMPO

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Hoy se celebró el cuarto encierro de Cuéllar. La expectación y la consabida animación del festejo no faltaron como en días anteriores, y lo que se ha dado en calificar una carrera de los novillos «limpia y abierta». Estos han sido soltados a las 8,15 horas de la mañana, y en el recorrido por el campo, de los corrales al casco urbano, se escapó uno de ellos. A la hora de concluir esta información no se había dado con su paradero. El resto entró bien en la plaza, produciéndose sólo pequeñas desbandadas en los callejones. Su recorrido a «paso campero» ha ofrecido una estampa típica de los titulados encierros, más antiguos de España.

Como novedad en la jornada de hoy, cabe señalar la «vuelta a un toro», acto tradicional en estos encierros que se ha producido hoy por vez primera en estos cuatro días de festejos. Lo han efectuado el «Chigui», vecino de Cuéllar famoso ya por esta labor efectuada en ediciones anteriores.

En cuanto a lesiones personales hoy sólo se puede hablar de pequeños rasguños producidos a un señor de edad avanzada cuando cogió del rabo a un toro en un intento de darle precisamente la vuelta.

### MAÑANA, LA COMPAYÍA VITORE I GINA PONDRA EN ESCENA «ZOTAL»

Dentro de las actividades programadas por la Consejería de Educación y Cultura para Estival 85, mañana jueves, día 29, a las 10,30, de la noche en la plaza de toros de Cuéllar, la Compañía Vitore I Gina pondrá en escena «Zotal», espectáculo vital visual que surge tras la búsqueda de un lenguaje propio. Un mosaico configurado por situaciones inverosímiles, dislocantes. Donde la percepción sensible predomina sobre la composición intelectual de la acción.

La compañía Vitore I Gina nació el año 1982. La forman Manuel Trias, Elena Castellar, Eria Ases, éste último incorporado en el 83.

## NAVAS DE RIOFRIO

### Sin problemas con el agua, de momento

(J. GONZALEZ, CORRESPONSAL)

Es posible que ni «los más viejos del lugar se acuerden» pero el hecho cierto es que este año no hay problemas con el agua en Las Navillas. Y eso que el verano está resultando especialmente seco y hay que remontarse casi hasta el mes de mayo pasado para recordar el último día que llovió por aquí. Hay que añadir también que la población veraneante este año es numerosa, lo que hace que ahora seamos más de 1.500 personas las que estamos disfrutando del verano al pie de La Mujer Muerta. Y eso en el consumo de agua se nota.

La presa terminada hace dos años en el Río Peces está dando un «juego» importante y aunque se observa un bajón en el nivel del agua, tenemos líquido suficiente para poder terminar sin problemas este verano y aguantar hasta la llegada del otoño que es de suponer, algo de lluvia traerá. Como me dice un concejal «ahora nos vendrían bien un par de tormentas y tiraríamos hasta el invierno...».

Y si no hay tormentas (este verano no han hecho acto de presencia), lo que sí podemos decir es que hay agua del acuífero de Madrona. Como se sabe, en esa vecina localidad Las Navillas dispone de un pozo (que está casi sin estrenar), del cual mediante una tubería de unos 7 kilómetros se puede llevar el agua hasta el depósito principal situado en las cercanías de la carretera nacional San Rafael-Segovia.

Esta conducción, que atraviesa la finca del Palacio de Riofrío (sus más y sus menos hubo hasta que el Patrimonio Nacional dio la «luz verde» correspondiente), ha sido probada hace escasos días con el resultado de que funciona... hasta cierto punto. Y esto es así porque se han detectado varias fugas, no muy importantes desde luego, que será necesario reparar.

Añadamos que en el depósito de la red de Las Navillas se ha instalado recientemente un filtro (a principios de este mes de agosto) con el que se ha conseguido algo casi milagroso: el agua llega hasta los grifos prácticamente limpia. Algo de lo que casi tampoco «ni los más viejos del lugar» se acordaban.

## MADRONA

### Fiesta de la dulzaina

(F.A.C., CORRESPONSAL)

Por tercer año consecutivo, el viernes día 30 de agosto, a las 10 de la noche, tendrá lugar en Madrona el III Certamen de Dulzaina «Agapito Marazuela». La comisión organizadora convoca a todos los dulzaineros para que asistan a esta fiesta de la dulzaina. Está organizada por el Excmo. Ayuntamiento de Segovia, con la colaboración de la Caja de Ahorros y M.P. de Segovia y la Excmo. Diputación Provincial. Por otra parte, la comisión organizadora está haciendo gestiones para que cola-

un miembro de los medios de comunicación.

La segunda fase estará protagonizada por los dulzaineros profesionales que interpretarán un largo y variado repertorio a modo de recital y exhibición. Todos los participantes recibirán una concesión en dinero y las invitaciones de la comisión organizadora.

Este certamen quiere ser un sencillo homenaje a aquel maestro que fue Agapito Marazuela, por su labor en la investigación y divulgación de la música para dulzaina y tamboril, así como un encuentro



### CERTAMEN DE DULZAINA Agapito Marazuela

bore igualmente la Junta de Castilla y León, lo cual se conseguirá probablemente para la próxima celebración.

Este certamen se desarrollará en dos partes: una primera fase con modalidad de concurso, donde tendrán cabida todos aquellos aprendices, escuelas, aficionados y principiantes que deseen participar. Estos habrán de tocar tres piezas, una al menos del folklore castellano. Se repartirán premios individuales y por escuelas, al dulzainero de más edad y al más joven, etc., según el criterio de un jurado compuesto por dulzaineros mayores, músicos profesionales y

de dulzaineros y tamboriteros con el numeroso público que les seguirá ese día para deleitarse y aplaudirlos.

La comisión anima a todos los antiguos dulzaineros y, sobre todo a los muchos aprendices y a las escuelas de este bello instrumento a participar en este certamen, así como a los segovianos en general para que asistan a este recital.

Finalizado el certamen, todos los dulzaineros y tamboriteros recorrerán las calles de Madrona para iniciar así las fiestas patronales en honor al Santo Cristo de la Salud.

## ALDEA REAL

### Comenzaron las fiestas

(S. TARDON, CORRESPONSAL)

Con el pregón pronunciado anoche, a las diez, se han iniciado las fiestas tradicionales en Aldea Real; al filo de la medianoche se eligieron reina y damas y comenzaron los bailes públicos, en medio de una gran animación. Siguiendo esta línea, para hoy, miércoles, se anuncia la celebración de concursos de fotografía y pintura infantil para las 8 de la tarde. El programa para mañana, día 29, tiene prevista la inauguración, a las once de la noche, del templete que se ha levantado en la plaza de la Constitución, donde también se celebrará una verbena amenizada

por «Los Anades»; asimismo se ofrecerá limonada a todos los presentes. El viernes, 30, a las 9 de la noche, desfile de peñas; a las 10,30, actuación del grupo de danzas y paloteo del Centro Sociocultural de Carbonero el Mayor, y luego, bailes. El día 31, sábado, a las 10 de la mañana, dianas; a las 12, misa solemne que oficiará el párroco, procesión; a las 5, carrera ciclista infantil; 6, desencajamiento de reses; 11 noche, bailes con la orquesta «Los Christian». Ya en septiembre, el domingo día 1, a las 10, dianas; 12, misa por los difuntos; a las 6 festejo taurino con dos becerros de la ganadería de Alfredo Quintas, de Colmenar del Arroyo para el novillero Juan Carlos, de la Escuela de Tauromaquia de Madrid. Después del festejo, bailes. Finalmente, el lunes, 2, a las 11, juegos infantiles, juveniles y senior; tiro con carabina, carreras de habilidad en bicicleta, carreras de sacos y partidos de tenis de mesa; a las 5, partido de fútbol entre las peñas, al que seguirán bailes.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

## FUENTEPELAYO

## FINALIZARON LAS FIESTAS

(JESUS OLMOS CORRESPONSAL).—

En un buen ambiente de alegría y con satisfacción general se han desarrollado los actos de esta segunda y última fase de las Fiestas de Fuentepelayo 1985.

Como todos los años, gran expectación ante el bonito espectáculo del desfile de carrozas que ofrece Fuentepelayo en sus fiestas.

Desfilaban nueve carrozas realizadas por los componentes de otras tantas peñas, sirviendo de curiosidad y regocijo a la gran cantidad de espectadores asistentes, locales y forasteros, que aplaudieron con ganas al paso de las mismas.

Mereció el primer premio de 50.000 pesetas, que concede la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la Carroza «El reloj de cucú», confeccionada por la Peña «Los Chewais», que presentaba un gran reloj, en pleno campo, bien logrado, alrededor del cual estaban personajes de cuentos (una princesa, Blancanieves y los siete enanitos, un nada, la bruja) que son en los que los niños soñarían pasadas las 8 de la noche que era la hora que el reloj marcaba.

El segundo premio de 30.000 ptas, donado por la Caja Rural de esta localidad, fue concedido a la carroza titulada «La Ardilla» de la Peña «Long-John».

El tercero de 25.000 otorgado por el Ayuntamiento de la villa a la carroza titulada «Terror punky» de la Peña «El Rincón».

El cuarto de 20.000 ptas, que patrocina «Proinserga» a la carroza de la Peña «El Humor» titulada «La polución».

A la carroza «La góndola» de la Peña «Vodka-Ron», le fue concedido el quinto premio de 15.000 ptas, que dona el «Almacén Frigorífico» de esta población.

El sexto premio consistente en 10.000 ptas, concedido por González Maseda de Segovia, le fue otorgada a la carroza, «Un, dos, tres» de la Peña «La Rumba».

El séptimo, de 7.500, patrocinado por «Talleres Puente, S.L.» de esta localidad, fue concedido a la carroza «La Iglesia» de la Peña «Los Margaritos».

El octavo consistente en 5.000 ptas, premio que dona Celso Tejero, un fuentepelayense, entusiasta y poeta, le ha correspondido a «La Bicicleta» de la Peña «Chumi-Chumi», y el noveno y último de 1.500 ptas, que da Antonio San José, churrero de Santa María de Nieva, a «Los campos de Transilvania» de la Peña «El Baco».

Asimismo hay que hacer constar que Gaseosas Olmos de Fuentepelayo ha concedido dos cajas de vino de marca a la primera carroza clasificada y una caja de batidos a la 2.<sup>a</sup>.

Por su parte la firma «Electrónica Ansate» de esta localidad ha otorgado un trofeo a la representante femenina que participó en el desfile haya sido elegida como la más guapa, habiendo merecido tal premio Isabel de Castro Martín, que iba en la carroza «El reloj de cucú», representando a una princesa.

## LOS TOROS

Una novillada ha sido el plato fuerte de los toros en estas fiestas, celebrada al modo tradicio-

nal, en nuestra plaza cerrada con vallas al estilo de antes, con tabladros de madera, fuerte y segura.

Ha sido una buena tarde taurina la que nos ha dado el organizador y empresario Antonio Tejedor Gil. Tres buenos, bravos y vírgenes novillos de la ganadería de Alfredo Quintas de Colmenar del Arroyo (Madrid), para los jóvenes espadas, (principes en banderillas, conforme indicaba el cartel anunciador de las fiestas) Leonardo de Córdoba Juan Carlos de Madrid y Angel Linos.

Y efectivamente así fueron, principes en banderillas sobre todo. Torearon en general muy bien con la capa, con gran estilo y sabiendo hacerlo, quizás ciñéndose demasiado algunas veces. Las banderillas, su especialidad según vimos, fue una gran exhibición de los tres espadas que unidos pusieron los rehiletes los tres a los tres novillos de modo estupendo, citándoles desde lejos, adornándose, comenzando la suerte de rodillas un par de veces y otras tantas «al quiebro».

Con la muleta igualmente pusieron una voluntad enorme, recibieron los «olés» del respetable, en los rechazos, naturales y manoleínas que ejecutaron. Sufrieron un par de achuchones sin consecuencias por arrimarse demasiado en la efervescencia de la suerte.

Los tres más o menos no tuvieron suerte al matar, por lo cual tuvieron que repetir el intento, recibiendo cada uno de ellos como premio un apéndice del novillo que les tocó en suerte y siendo aplaudidos con fuerza y ánimo por el numerosísimo público, que salió satisfichísimo de la actuación de los tres jovencísimos matadores, así como de la bravura demostrada por los cornúpetas que lidiaron.

## EXHIBICIÓN Y MARCHA DE CABALLOS ENJAEZADOS

Poca participación en este primer año en que se pone este concurso, llevándose el premio de 5.000 ptas. Cruz Olombrada con un bonito caballo y el 2.º de 3.000 Miguel-Angel Arribas.

## VALLERUELA DE SEPULVEDA

## Fin de semana festivo

Los días 30, 31 de agosto y 1 de septiembre, Valleruela de Sepúlveda está en fiestas honrando a su patrona la Virgen del Barrio. El viernes, día 30, se cocinará, comerá y degustará una sabrosa caldereta para los socios de la Peña porque hay que coger fuerzas y aguantar en forma todas las actividades de estos días: Para «bajar un poco el estómago» se podrá bailar, a partir de las 12 de la noche, en la Plaza y de las 4 de la madrugada, en la Peña. Como medida reconfortante se ha programado una chocolatada, (los churros son por cuenta de cada uno) a las 6 de la mañana.

El sábado, día 31, los jóvenes de la localidad se encargarán de despertar a todos aquellos que no estén sordos, después del esfuerzo de la cencerrada se tomará el aguardiente hasta las 12 de la mañana, hora de ir a misa y bailar jotas en la procesión acompañados por el sonido de los dulzaineros de Prádena. Después de la merecida siesta, a las 6 de la tarde, se disputará un partido de fútbol entre solteros y casados del pueblo (la asistencia sanitaria y masajística correrá a cargo de las féminas del lugar).

Una hora después, se jugarán las finales de frontenis y, a continuación en el mismo escenario, un emocionante mini-bingo con pingües beneficios. En el descanso entre baile y velada explotará una traca petardera, y, como el día anterior, se preparará una chocolatada en la madrugada del domingo que se empalmará con las dianas y pasacalles y con la degustación de aguardiente y pastas. A las 10 de la mañana maratón popular. A las 5 de la tarde se oficiará el Santo Rosario con canto de la Salve y subida de la Virgen al trono. Posteriormente, partido de fútbol entre solteras y casa-

das y juegos para los chavales y chavales entre 2 y 123 años. A partir de la 1 de la mañana, se bailará y cantará en la plaza y como estas cosas producen apetito, al término de la velada, se obsequiará a los que todavía estén en pie con unos huevos fritos. La fiesta continuará en la Peña hasta que se acabe la limonada, si es que se puede con ella.

## PRADENA

## Semana Cultural y Certamen de Comic

Conferencias, certámenes de pintura y dibujo y otras actividades con el folklore han formado parte del programa de la semana cultural organizada por la Asociación Cueva de los Enebralejos, que ha contado con la participación del vecindario de Prádena.

Semana que se abrió con la actuación de los grupos de Paloteo y Danzas de Cabezuela y Prádena, y la proclamación de los ganadores del I Certamen Infantil de Poesía y Cuentos. También contó con abundante participación la iniciativa de los talleres infantiles de pintura murales y arcilla. Por lo que se refiere a las conferencias Luciano Mucio habló sobre «Arqueología y las cuevas de Prádena», y Eleonor disertó sobre plantas medicinales. Bailes en la plaza y vídeos de toros en la discoteca Dintel completaban el programa. La citada discoteca ha convocado un certamen de cómics cuya exposición se prolongará desde el próximo día 8 -fecha en que termina el plazo de recepción de los trabajos- hasta el 15 de septiembre.

Paco Avilés

## LEON

## LA PAREJA DE CIGÜEÑAS SIGUE SIN EMIGRAR

La pareja de cigüeñas que habita el nido del campanario de la iglesia de Santalla (León) tampoco ha emigrado este año hacia el sur de España, como es habitual durante el mes de agosto en estas aves zancudas.

Con éste ya son doce los años que la pareja de cigüeñas permanecen en el campanario de Santalla sin realizar la migración anual, aunque sus retoños, que este verano han sido cuatro, siempre abandonan el nido en busca de las

zonas más cálidas de la península.

Este hecho, considerado como muy infrecuente por los ornitólogos, se atribuye a la abundancia de arbolado en los alrededores del pueblo y a una climatología invernal más benigna que en otras comarcas de la provincia.

En la provincia de León hay censados un centenar de nidos de cigüeña, en su mayoría instalados en los campanarios de las iglesias, que son ocupados en febrero y abandonados en agosto.

## FESTIVAL INTERNACIONAL DE ORGANO

El segundo Festival Internacional de Organo «Catedral de León» se desarrollará entre el 9 de septiembre y el 18 de octubre próximos.

El músico francés Jean Guillot será el encargado de dar el concierto inaugural, que tendrá como escenario la catedral de León.

El Festival está organizado por la «Asociación de Amigos del Organo de la Catedral de León».

El Ayuntamiento y la Diputación Provincial de León aportan 12 millones de pesetas para la financiación del Festival, que también cuenta con una subvención del Gobierno autónomo de Castilla y León de dos millones de pesetas.

Coincidiendo con el Festival se desarrollará el segundo curso monográfico de interpretación para organistas españoles, dirigido por Hubert Neister.—Efe.

## BURGOS

## Recogida de firmas para protestar por el sistema de reparación de las vidrieras de la catedral

El colectivo de artistas y arquitectos que se opone al sistema de restauración de las vidrieras de la catedral de Burgos ha anunciado una campaña de recogida de firmas para promover un debate público con los autores del proyecto.

Después del comunicado hecho público por la Dirección General de Bellas Artes, en el que se reafirmaba la continuación de las obras de restauración, los concejales del Grupo Socialista del Ayuntamiento de Burgos han dirigido una carta al organismo solici-

tando la suspensión de las obras.

En la carta se reitera la solicitud de suspensión cautelar de las obras de protección de las vidrieras «mientras se inspeccionan las ya efectuadas y se estudian las sugerencias de los arquitectos y artistas burgaleses que públicamente han manifestado su discrepancia».

También se pide rectificación a los técnicos de la Dirección General que calificaron las denuncias de estos trabajos como «actitud ignorante y mal intencionada».

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Con mayor animación y mejor ambiente que el pasado domingo se celebró el último mercado correspondiente al mes de agosto.

Expusieron a la venta alguna cabeza más de las 5.000 y puede decirse que todo el ganado fue prácticamente vendido.

En cuanto a las cotizaciones parece ser que sigue sostenido si bien en ovejas el ambiente fue mejor ya que se cotizaron las de mejores calidades entre 85 y 90 ptas. kilo vivo, otras más inferiores a partir de las 75 ptas. kilo vivo y las segundas y terceras calidades a partir de las 60 ptas. kilo vivo. En corderos, los grandes viejos con más de 40 kilos de peso sobre las 200 y 210 ptas. kilo vivo, pascuales sobre los 35 kilos de peso hasta 270 ptas. kilo vivo, pascuales entre 25 y 28 kilos de peso a partir de 290 ptas. kilo vivo y hasta las 300 ptas. kilo vivo, recentales entre 23 y 25 kilos de peso 325 y 350

ptas. kilo vivo, recentales sobre los 18/20 kilos de peso hasta las 400 ptas. kilo vivo, lechazos sobre 15/16 kilos hasta 475 ptas. kilo vivo, lechazos sobre 12/14 kilos hasta 525 ptas. kilo vivo, lechazos sobre los 10/12 kilos corrientes hasta 575 ptas. kilo vivo y los extra entre 580 y 600 ptas. kilo vivo con dominio de las 580 ptas. kilo vivo. Carneros para matadero entre 70 y 80 ptas. kilo vivo; cabras para matadero entre 2.500 y 3.000 pesetas.

En ganado de vida se vendieron cabras en producción de leche entre 5.000 y 6.500 pesetas; ovejas emparejadas a 12.000 y 13.000 pesetas; ovejas en producción de leche hasta 9.000 pesetas; ovejas vacías sobre las 7.500, y ovejas abocadas a parir hasta 8.000 pesetas. Carneros sementales a 16.00 y 18.000 pesetas ejemplar.

LUVEDA

FERIA TAURINA DE CUELLAR:

## MUY ENTRETENIDA LA NOVILLADA DE AYER, TERCER FESTEJO DE FERIA

Una oreja para Rafael Camino y otra para Andrés Caballero

Tercer festejo de feria. La plaza registró algo menos de media entrada. Novillada con picadores. Tarde calurosa al sol y soportable a la sombra. Presidió don Juan Pablo Herrero, con exquisita corrección. Fue injustamente abroncado por no conceder un trofeo a Jorge Manrique. Obró en justicia, teniendo en cuenta que la petición había sido minoritaria. La feria taurina de Cuéllar, a la que han elevado a la categoría máxima sus organizadores Jumillano-Arsenio Alvarez, ha conseguido prestigio a base de combinar carteles interesantes con festejos variados y de muy diversos matices. Y para que esa categoría, ese prestigio y ese interés para el aficionado se mantenga, hay que procurar mostrar seriedad en todo, comenzando por una presidencia firme, que sepa estar en su sitio y aplicando el reglamento taurino en toda su acepción. Enjorabuena a Juan Pablo Herrero y a sus asesores de la presidencia.

La corregidora de las fiestas y damas de honor, volvieron a deleitar la vista y los sentidos a los que admiramos la belleza natural de nuestras jóvenes paisanas.

Radio Segovia onda media y Radio Cuéllar FM, transmitieron el festejo en su totalidad. Los apuntes que me sirven para montar esta crónica, los debo a la amable colaboración de mi amigo y gran comentarista de Televisión Española, Fernando Fernández Román, que vino a Cuéllar como simple aficionado e invitado de honor.

Se nos va la feria taurina cuellarana. Nos queda el festejo de hoy, último del ciclo, que acaso, y ojalá que así resulte, puede ser el espectáculo triunfal de este importante serial taurino. Actúan, el rejoneador segoviano Aquilino Pascual y los jóvenes novilleros Miguel Báez «Litri» y Rafaelín Camino, con novillos de «La Laguna» ganadería propiedad de Pablo Mayoral. Café con leche, que dirían los castizos. Notas interesantes, detalles, y poco más. Por ese motivo depositamos nuestra esperanza en el festejo de esta tarde. Tendremos tiempo de hacer un resumen de todo lo acontecido en esta feria taurina que, como en años precedentes suscita el inte-

rés de gran número de aficionados. Por ahora, los triunfadores han sido Víctor Mendes, con cuatro orejas conseguidas, Joao Moura, Rafael Camino y Andrés Caballero con un sólo trofeo.

En este festejo, se han lidiado novillos del Conde Mayalde, procedencia Contreras, muy bien presentados, reacios con

naturales, molinete de rodillas, adornos y estocada contraria y cuatro descabellos. Ovación y vuelta al ruedo.

Con el segundo de su lote, bonitas verónicas y el remate final. Estupendos los naturales a pies juntos, quieta la planta y acompasando el embroque. El novillo fue a menos, y Manrique

apendicitis que vino a manifestarse cuando estaba toreando en la localidad francesa de Roqueford una fecha antes. Sin acusar para nada la reciente operación, el sobrino de Paco Camino estuvo en torero toda la tarde, justificando ese lugar señero, de auténtico privilegio que ocupa en el escalafón de novilleros. Es

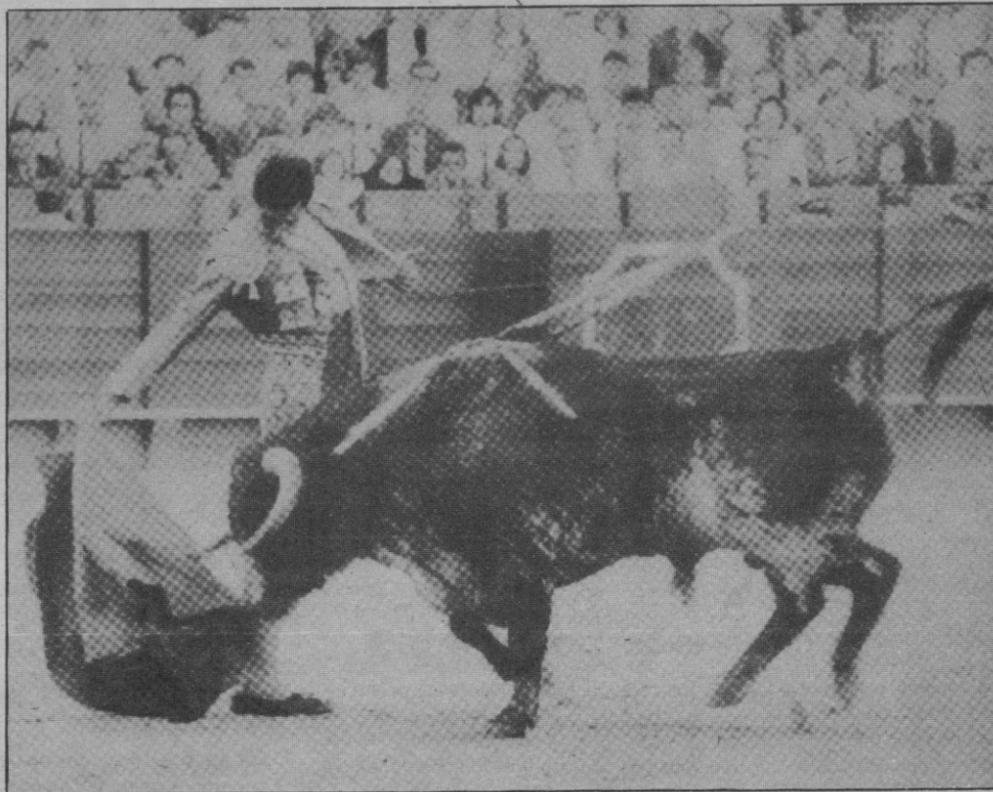
paso, quieta la planta y más erguida la figura. Este Rafael Camino, primo del que veremos esta tarde, anda en torero, apunta muy alto y seguro que dispara con tino. Se equivocó sin embargo con su primero, insistiendo en torearlo por el pitón derecho, cuando el bueno era el contrario. Por esa insistencia o cabezonería, resultó volteado al salir de la suerte, por fortuna indenme del posible percance. Mató de pinchazo y estocada cumpliendo al final una vuelta al ruedo. Al segundo de su lote, con el que estuvo inspirado y en gran torero, de estocada caída. Hubo oreja y petición de un segundo apéndice.

ANDRES CABALLERO

Le decía a mi compañero en el comentario radiofónico, Benigno Santifño que, Andrés Caballero era un torero de pies rápidos, de extremada agilidad de movimientos, y que eso es bueno para realizar pruebas deportivas, pero no para torear. Y así se nos mostró el joven novillero de San Sebastián de los Reyes, agil y de inquieto toreo. También sólo brilló en la tarde de ayer, en el segundo tercio, clavando siete pares de muy diversa contextura. Mejores los ejecutados al quiebro, al menos por lo que representa de riesgo y de espectacularidad. Con el capote muy poquita cosa, y con la franela bullidor, con escasa técnica y muy aparatoso en su quehacer. Gusta en algunos pueblos, pero aquí en Cuéllar, donde la afición sabe ya mucho de toros, no caló hondo en el sentir de los espectadores. Se anunciaba en los carteles como Andrés Caballero «Andresín». Se quitó el apelativo pero considero que tendrá que volver a aplicárselo de nuevo. Vino en sustitución de David Castro «Luguillano», que era el titular del cartel. Hubieramos ganado con que no se hubiera producido el cambio. Pienso yo. No obstante, cortó una oreja al primero de su lote, tercero de la tarde, y fue aplaudido al finalizar su labor con el que cerraba el festejo.

PABLO PASTOR

(Foto: Bias)



los montados, alguno distraído como el corrido en último lugar, y en general nobles. Pastueños el tercero y quinto de la tarde, éste, el mejor del encierro.

JORGE MANRIQUE

El vallisoletano que, el próximo día 17 se investirá matador de toros en su ciudad natal, evidenció muy buenas hechuras, toreando al que abrió el festejo, con mucho aplomo, muy centrado y aprovechando perfectamente el pitón bueno del novillo, el pitón izquierdo. Series de

opta por abreviar. Pinchazo y estocada. Petición no mayoritaria, y ante la negativa de la presidencia en la concepción de trofeo, parte del público obligó al diestro a cumplir tres vueltas al ruedo. Cuando terminó este largo recorrido, los siseos y los pitos fueron dirigidos al palco presidencial injustamente.

RAFAEL CAMINO

Reaparecía en este festejo cuellarano, tras la intervención quirúrgica sufrida el pasado día dieciséis, motivada por una

quién más torea y en las mejores plazas. Uno que le ha visto actuar cuatro tardes en la presente temporada taurina, ha de manifestar de inmediato que ha sufrido una metamorfosis como la que describe Franz Kafka en su famosa obra. Toreó para él mismo, gustando y gustándose. Acusa el defecto de siempre, corregible por otra parte, encoge la figura al torear. Anda fácil por el ruedo, sobrado de facultades y dominando las suertes. Empaque tuvieron los mulatazos por el pitón derecho al quinto de la tarde. Templá, alarga el

SEAT

Motor Segovia, S. A.



Polígono Industrial  
c/ Guadarrama, s/n.  
Teléf. 43 71 62  
40006 - SEGOVIA



LA NUEVA TECNOLOGIA SEAT

SEAT RONDA '85



### Policías utilizados como mozos

Madrid. — La Unión Sindical de Policía Municipal (USPM) y el Sindicato Profesional de Policía Local (SPPL) denuncian la utilización de los agentes en funciones ajenas a la policía como conductores de camiones de basura y ambulancia, bomberos, mozos y enterradores. También denuncian a algunas corporaciones que incumplen el horario de los policías y les obligan a realizar funciones de pegacarteles, conserjes o incluso, como en Avilés, de porteros y acomodadores en actos públicos.—Efe.

LEGUINA:

### «Cuando la derecha norteamericana llegue a España, yo me apunto»

Madrid. — El presidente de la Comunidad Autónoma de Madrid, Joaquín Leguina, ha declarado a «Ya» que el Gobierno español sigue siendo centralista y que el estado de las autonomías no es serio.

Asimismo, el presidente de la Comunidad señaló que nuestro «estado de las autonomías es de corte federal en el papel, pero depende mucho de cómo se desarrolle en la práctica, porque los partidos políticos cuando llegan al poder recogen el viejo reto liberal, centralista y es muy difícil cambiarlo».

Leguina, que acaba de realizar un viaje de veinte días de duración, invitado por la Administración de Estados Unidos, manifestó que en la ciudad de Nueva York, que tiene siete millones y medio de habitantes, dos más que la Comunidad Autónoma de Madrid, se gastan al año en servicios sociales setecientos cincuenta mil millones de pesetas. Leguina añadió refiriéndose a esta circunstancia. «Esa es la política que llaman aquí de derechas. Pues cuando esa derecha venga aquí yo me apunto.»

## La basura puede causar problemas graves a los enfermos de la residencia de Sevilla

Sevilla. — Desde la mañana de ayer los trabajadores de la empresa Novalim, encargados de los servicios de limpieza de la residencia «Virgen del Rocío», de Sevilla, reforzaron los servicios mínimos para evitar que la basura acumulada en el centro médico a causa de la huelga pueda causar problemas higiénicos a los enfermos.

La plantilla de trabajadores aumentó en un 50 por ciento para poder retirar las basuras

que cubrían salas de espera y algunas habitaciones.

Por otra parte, el secretario provincial de Comisiones Obreras de Sevilla, Antonio Rodrigo Torrijos, en una rueda de prensa señaló que el Gobierno autónomo andaluz estaba implicado en el conflicto de los empleados de Novalim. «Yo acuso a la Administración socialista de ser responsable alcuota en la génesis o en la duración del conflicto —dijo— y solicitó un negociación a cuatro bandas entre sin-

dicatos, administración sanitaria y las dos empresas implicadas en el conflicto Novalim y Serlima».

Para Antonio Torrijos, «la Administración autónoma es responsable del conflicto porque en el periodo 83-84 sometió al centro a una prórroga obligatoria de la contrata que a su vez exigía una plantilla de 500 personas a la empresa, con lo que no es admisible —señaló— que ahora se quiera disminuir la plantilla a algo más de 300».



La basura se amontona en los pasillos de la Ciudad Sanitaria Virgen del Rocío a causa de la huelga llevada a cabo por el personal de limpieza del centro.

### Un día en hospital público cuesta como en hotel de lujo

Madrid. — Un día de estancia en un hospital de la Seguridad Social cuesta lo mismo que disfrutar 24 horas en un hotel de lujo.

En 1984, el coste diario de una cama hospitalaria fue de 15.411 pesetas, un 4 por 100 menos que el año anterior, que ascendió a 16.054, según datos del Insalud.

El cálculo de este coste es una medida convencional, que se utiliza internacionalmente y se obtiene dividiendo los gastos totales del hospital entre el número de camas.

Aproximadamente, el 70 por 100 del coste cama/día se lo llevan los sueldos y remuneraciones de todo tipo de personal que presta sus servicios en el hospital.

El resto del dinero se distribuye en gastos de radiología, laboratorio, hematología, diálisis, farmacia, investigación y docencia, material y servicios de hostelería.

También se incluyen los gastos originados por las consultas externas del hospital, urgencias, amortización, administración y otros.—Efe.

### UGT no cree en la posibilidad de un «otoño caliente»

Madrid. — El vocal de la comisión ejecutiva de la UGT, José Luis Daza dijo a Efe que no cree en un «otoño caliente», al estar las líneas generales de la negociación plasmadas en el Acuerdo Económico Social (AES).

«Otra cosa sería —añadió Daza— que la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) diera un portazo definitivo a la política de concertación, pero las últimas declaraciones de los

empresarios apuntan en sentido contrario».

Esta opinión es contraria a la expresada horas antes por el secretario general de CC.OO, Marcelino Camacho, quien manifestó que actualmente se dan unas condiciones objetivas «para que este otoño sea el más caliente de los últimos años».

José Luis Daza distinguió varios frentes negociadores que se iniciarán el próximo mes de septiembre. De un lado, «habrá que delimitar —subrayó— la negociación con el Gobierno y CEOE en lo referente a los Presupuestos Generales del Estado con incidencia en el AES».

En este sentido, desde el momento que las líneas generales se delimiten la negociación quedará enmarcada.

Para Daza, otro factor será la incidencia del IVA en el Índice de Precios al Consumo (IPC) en 1986, pero se hace necesario concretar aún más las estimaciones apuntadas por el Gobierno en torno a la influencia de este impuesto en la inflación.

### Aranguren: «La izquierda está mejor en la oposición»

Pamplona. — El momento actual no es propicio para la izquierda y menos para que esté en el poder, porque la izquierda está mejor en la oposición, afirmó José Luis Aranguren.

Aranguren, catedrático de Ética y Sociología de la Universidad Complutense de Madrid, filósofo y escritor, participó en los «Encuentros» que dirige Fernando Savater en torno al tema de «La izquierda», dentro del programa de los Festivales de Navarra.

«En Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania o Francia —aseguró— que está dando un giro notorio hacia la política de derechas, lo cual no está nada mal, porque la izquierda está mejor en la oposición».

«La izquierda española —continuó— está hoy muy poco estructurada y en nuestro país no se puede hablar ya de que existan partidos políticos de izquierdas. El único que hay con fuerza, el Partido Socialista, está en el poder y no se puede decir que esté haciendo una política muy de izquierdas».

Para Aranguren, «no es ésta una época de ilusiones y en las épocas en que no hay ilusión predomina la derecha».—Efe.

## EN POCAS LINEAS

El interventor general de la Administración del Estado, Ricardo Bolufer Nieto, señaló en Santander que las auditorías «que darían un infarto a un presidente de Gobierno» son bastantes más de ochenta.

El concejal de Coalición Popular Fernando Sánchez presentó una interpelación en el Ayuntamiento de Bilbao para esclarecer la actuación del alcalde y la pasividad de la Policía Municipal en la quema de una bandera española.

El Tribunal Supremo ha condenado a veinte años de prisión menor a dos individuos que mataron a una joven, como represalia por la información inexacta que ésta les dio sobre una em-

presa de su padre, para que la atracaran. Se trata de José Manuel Escribano Hernández, de 22 años, casado y peón, y José Luis Arrizabalaga Zardoya, de 26 años, casado y camarero.

Dirigentes de Esquerda Galega de Ferrol afirmaron hoy que la ubicación de una base de aprovisionamiento y reparaciones de la OTAN en esta zona convertiría a Galicia en un objetivo de guerra.

El general director de la Academia General Militar, Santos Bobo, ha subrayado que el Príncipe Felipe «tendrá que adaptarse al centro, que no va a cambiar con su estancia». Santos Bobo precisó que «la Academia no se va a adaptar al Príncipe, sino éste a la academia».

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	353	352
Bankinter	206	215
Central	315	315
Esp. Crédito	355	354
Exterior	202	202
Hispano	147	145
Popular	337	337
Santander	347	347
Vizcaya	442	442

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	180	180
Fibansa	232	231
G. Inversiones	111	114
Patrisa	323	325
Popularinsa	320	320

#### ELECTRICAS

Española	78,25	77,25
Fecea	64,25	64
Iberduero	92,75	91,75
Sevillana	74	73
U. E. Feñosa	64,75	64

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	32,75	33
Citröen Hisp.	—	34,50
Duro Felguera	371	378,50

Fasa Renault	—	—
Motor Ibérica	48,50	49,50
Ponferrada	42	41,75
Tubacex	52	51

#### QUIMICAS

Cross	—	46
Papelera Esp.	41,75	42,25
Petróleos	132,50	132,50
Petromed	490	490
Resinera	—	—
Sniace	—	—

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	138	138
Urba Metro	—	—
Urbis	—	47
Vallehermoso	54	52

#### ALIMENTACION

Ebro	712	715
El Aguila	—	194
Koipe	200	200
Tabacalera	249	246

#### VARIAS

Catalana Gas	100	100,25
Telefónica	116	116,25

### La madre de los quintillizos, dada de alta

Barcelona. — María Company Regas, madre de los quintillizos que nacieron el pasado día 22 en Barcelona, abandonó ayer la clínica en la que dio a luz, tras haberse dado el alta. Una de las cuatro niñas supervivientes se halla en estado grave. Las otras tres niñas evolucionan favorablemente.

## EL OBISPO DE GERONA EXCOMULGARA A LAS MUJERES QUE ABORTEN

Gerona.— El obispo de Gerona, Jaime Camprodoni ha reiterado, en su última carta a los diocesanos, que serán excomulgadas de forma automática las mujeres que aborten y todas aquellas personas que participen en este tipo de intervenciones.

El obispo matiza en el mismo texto que tal medida se tomará siempre que el aborto «se haga con auténtico conocimiento y responsabilidad», y añade que el retorno de los excomulgados al seno de la Iglesia «se conseguiría con la absolución en el Sacramento de la Penitencia».

El obispo considera que los profesionales de la Medicina

FRAGA:

### «Me jugaría el infarto por Galicia»

Lugo.— El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, inició ayer una visita de tres días a la provincia de Lugo.

El líder de la oposición llegó a la capital lucense en las primeras horas de la mañana y celebró una reunión con la Junta Directiva y el Consejo Político Provincial de Alianza Popular.

Posteriormente, Fraga se presentó a una rueda de prensa con los representantes de los medios de comunicación y anunció que AP «no se integrará en los órganos de Gobierno de Radio-Televisión Española».

En cuanto a una posible integración de Pío Cabanillas en la Coalición Popular, Fraga dijo que esta sería una pregunta extrapolable al propio interesado, aunque matizó que «es una persona que tendría cabida en la Coalición Popular».

Finalmente, Fraga anunció que para la campaña electoral gallega «ya estoy preparando las botas de caña, para trotar por las corredeiras» y subrayó que «me jugaría el infarto de miocardio por Galicia».- Efe.

están en su legítimo derecho de oponer la objeción de conciencia ante un caso de aborto.

### CLINICAS DE SABADELL SE NIEGAN A PRACTICAR ABORTOS

Sabadell (Barcelona).— Los médicos de los dos únicos centros autorizados por la Generalitat para practicar abortos terapéuticos en Sabadell, se han negado a realizar interrupciones del embarazo, acogiendo a la cláusula de conciencia que establece la Ley.

Los cuadros médicos de las clínicas «Santa Fe» y «La Alianza» han acordado acogerse a la mencionada cláusula de conciencia para no tener que practicar abortos en los tres casos que contempla la Ley de Despenalización.

Las dos clínicas citadas son los primeros casos de centros sanitarios catalanes que han manifestado su oposición oficial a que en sus dependencias se practiquen interrupciones voluntarias de embarazos, en los casos de riesgo para la vida de la madre, malformación del feto o violación.- Efe.

## Los niños portugueses torturados en León, devueltos a sus padres

León.— Los hermanos portugueses Carlos y Antonio Mendes Dos Santos, de 9 y 2 años, respectivamente, que fueron torturados por sus padres, han sido devueltos al domicilio familiar por orden del juez de Instrucción número cuatro de León.

La denuncia por malos tratos fue presentada después de que los niños fueran asistidos en el Hospital General Princesa Sofía, donde ingresaron con quemaduras de diversa consideración.

Estas quemaduras se las produjo su propio padre, quien quería obligarles a ejercer la mendicidad callejera, según declaró el hijo mayor.

Los niños, después de ser asistidos en el hospital permanecieron internados en la residencia infantil San Cayetano, dependiente de la Diputación de León, en espera de la decisión judicial.

Los padres, Luis Mendes Dos Santos, de 32 años y Coronación de Dios tienen cinco hijos más y viven en una chabola próxima a la Avenida de Fernández Ladreda.- Efe.

## Propuesta del 5,5% de aumento para los funcionarios en 1986

Madrid.— El Ministerio de Economía ha propuesto un incremento salarial del 5,5 por ciento para los funcionarios de la Administración en 1986.

Según fuentes de Comisiones Obreras, este porcentaje de incremento sobre la masa salarial figurará en las directrices que el Ministerio de Economía ha remitido a los restantes departamentos en la elaboración de los Presupuestos Generales del Estado.

Fuentes de la Administración, por su parte, dijeron a Efe que este porcentaje es susceptible de modificación en las negociaciones que mantengan Gobierno, empresarios y sindicatos.

La directriz del Ministerio de Economía, que es «a título indicativo», se replanteará en septiembre, dentro de las conversaciones entre los ministerios para elaborar los Presupuestos Generales del Estado.

Las fuentes de la Administración comentaron que posiblemente la cifra se modifique al alza, hasta situarse en torno al 6,5 por ciento de aumento, que es lo que percibieron los funcionarios del Estado en los dos últimos años.

El sector público emplea en la actualidad al 10 por ciento de la población activa, equivalente a 1.315.832 personas.

# SUCESOS

ESPAÑA

### UNA MUJER DE REUS CONFIESA QUE ASESINO A SU ESPOSO CON COMPLICIDAD DE SU HIJO

Tarragona.— Dolores Gallardo ha sido detenida por la Policía de Reus (Tarragona) al declararse autora material de la muerte de su esposo, Juan Nieto Caler, a golpes de martillo.

Su hijo Miguel, de 22 años, se confesó cómplice del asesinato y fue quien, dos horas después de la muerte de su padre, trasladó su cuerpo desde el domicilio, en la localidad de Selva del Camp, hasta un descampado próximo a la concesionaria de la empresa Citroën de Reus, en la avenida de Marià Fortuny, donde el cadáver fue descubierto por un joven.

Según fuentes policiales, el móvil del parricidio se debió a las graves desavenencias familiares, que otras ocasiones habían provocado riñas y agresiones físicas entre los cónyuges.

Precisamente hace dos años, la víctima asestó un hachazo a su mujer, del que salió con vida a pesar de las graves heridas sufridas.

Juan Nieto tenía 48 años, era natural de Canillas (Granada) y llevaba 25 años en la Selva del Camp, donde trabajaba como agricultor. Pese a que se encontraba en paro, efectuaba algunos trabajos de limpieza de pozos y minas de agua, tarea en la que se desenvolvía con facilidad, dada su escasa estatura.

### PROCESADO EL GERENTE DE LA PIROTECNIA DEL ACCIDENTE EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.— El juez de instrucción ha dictado auto de procesamiento contra el gerente de la pirotecnia valenciana «Arnal» por posible imprudencia de los fuegos artificiales que provocaron el accidente del pasado 14 de agosto en San Sebastián.

El propio juez, Pedro Marroquin, ha confirmado a «Efe» el procesamiento y ha señalado que «en una situación como ésta, en la que ha habido tantas personas afectadas, se ha de investigar a fondo la responsabilidad y confirmar sin dudas si hubo imprudencia en el trabajo».

El gerente de la pirotecnia «Arnal», Antonio Cortell, declaró en su día que él mismo había encendido, «sin haber podido apreciar ninguna anomalía», la mecha de la carcasa «japonesa» que provocó el accidente en el que murió un niño de seis años y resultaron heridas de consideración más de cien personas durante los fuegos artificiales de la noche del 14 de agosto en la bahía de la Concha.

De los heridos en aquel accidente, 38 están aún hospitalizados en centros donostiarros. Asier Zabaleta, de tres años, continúa en estado muy grave, otras cinco personas en estado grave y el resto sin mayores complicaciones.

### LOS LOBOS ANIQUILAN REBAÑOS

Campo de Caso (Asturias).— Los campesinos de la zona de Caso, en la alta montaña de El Nalón, están sufriendo graves pérdidas en sus rebaños como consecuencia de los frecuentes ataques de los lobos.

En la jornada de ayer los lobos devoraron 15 ovejas, lo que ha creado gran preocupación entre los pastores.

Los afectados se han dirigido a la Consejería de Agricultura y Pesca del Principado demandando medidas para paliar el grave problema y solicitando indemnizaciones por la muerte de sus ganados.

### UNA CHICA ATRACA UNA CAJA DE AHORROS

Barcelona.— Una chica armada con un cuchillo asaltó a las 10,30 horas del lunes la sucursal de la Caja de Ahorros Layetana de Premià de Mar (Barcelona), según informa «Europa Press».

La joven, de unos 17 años, intimidó a los presentes con el arma blanca y se apoderó de 665.000 pesetas, dándose posteriormente a la fuga a pie.

EXTRANJERO

### OPERADO UN TRAFICANTE CON 60 BOLSAS DE COCAINA EN EL ESTOMAGO

Caracas.— Un narcotraficante colombiano que ingirió medio kilo de cocaína distribuido en 60 bolsitas fue operado de urgencia en un hospital de Caracas.

Néstor Olaya Naranjo ingresó en el hospital «Vargas» con fuertes dolores de estómago, cuyo origen dijo desconocer.

Según versiones de la Policía Técnica Judicial (PTJ), los médicos hicieron al colombiano una radiografía del estómago en la que detectaron varios objetos extraños.

Al operar a Olaya, los médicos sacaron 60 pequeñas bolsas de cocaína, que el narcotraficante ingirió para burlar la vigilancia policial.— Efe.



PRIMER ANIVERSARIO  
DE LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> RUFINA GOMEZ LLORENTE

Que falleció en Segovia, el día 29 de agosto de 1984

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 29, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, será aplicado en sufragio de su alma.

**Su esposo, D. Damián Barroso Llorente; hija, María Pilar Barroso Gómez; hijo político, Pablo Blanco Dueñas; hermano, Honorio Gómez Llorente; sobrinos y demás familia,**

*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*

Golpe de Estado en Nigeria

## Babangida, nuevo hombre fuerte, acusa al derrocado Buhari de actuar al margen del Consejo Supremo Militar

Aseguró que serán liberados todos los periodistas que estaban presos

Abidjan.— El nuevo jefe de Estado nigeriano, mayor general Ibrahim Babangida, declaró que su Gobierno respetará los derechos humanos y acusó al derrocado presidente Mohamed Buhari de haber actuado al margen de las decisiones del Consejo Supremo Militar.

Babangida, de 44 años, agregó que Buhari no consultaba sus decisiones con nadie y aseguró que serán liberados todos los periodistas que estaban presos en el anterior régimen.

El toque de queda sigue rigiendo en Nigeria, el país más poblado de África, tras el golpe de Estado que destituyó ayer a Buhari, pero no se ha informado de violencias de ningún tipo.

Babangida también acusó a Buhari de haber sido muy rígido y no haberse comprometido profundamente con los grandes problemas que enfrentan el país.

Para muchos observadores extranjeros Babangida, el hombre que encabezó el sexto golpe en Nigeria desde que el país lograra la independencia en 1961, pretende una política de austeridad y desarrollo con el fin de convertir a su nación en una superpotencia de la zona.

Los militares habían llevado al poder a Buhari mediante otro pronunciamiento castrense para acabar con el «desconcierto y la corrupción» en el país.

### ¿DONDE ESTA BUHARI?

Según todas las noticias aquí recogidas el golpe de Estado ha sido incruento aunque se ignora cual ha sido la suerte del derrocado Buhari.

Fuentes diplomáticas en Londres, París y Washington han declarado que la situación era de calma en Lagos, incluso en el área de la sede presidencial. Afirmaron que no se advertían especiales movimientos de tropas.

### Un cine «porno» junto al Vaticano pasa a ser sala para peregrinos

Roma.— La Santa Sede parece haber vencido el desafío del cine «porno» al ver convertirse una sala cercana a la plaza de San Pedro en Vaticano —aunque en territorio italiano— en sala para peregrinos desde septiembre próximo.

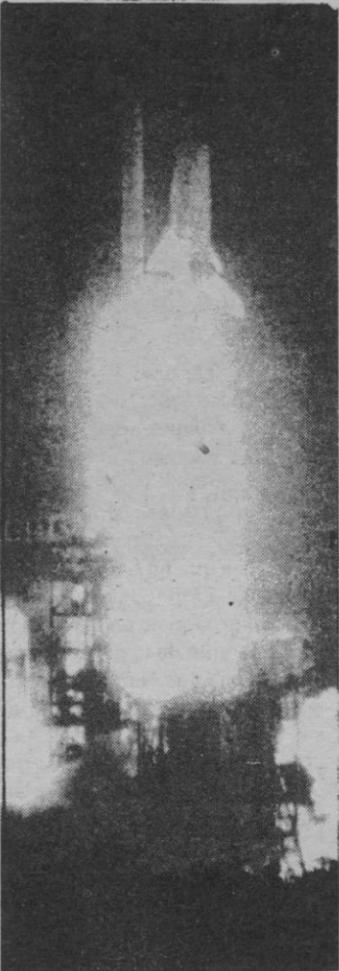
La sala de cine «Mercury», muy próxima a San Pedro, que exhibió cintas pornográficas durante seis años, ofrecerá desde ahora documentales para peregrinos en ocho lenguas.

Las obras de reconversión de la sala se han realizado con sigilo casi sacramental, y no parece inverosímil que «L'Osservatore Romano» y los Archivos Vaticanos hayan contribuido a la programación del nuevo local.— Efe.

Nigeria cuenta con un Ejército de 146.000 hombres, el mayor de toda el África Negra.

### «DISCOVERY»

## Éxitos espaciales tras un arriesgado despegue



Cabo Cañaveral, (EE.UU.).— Después de batir un récord con el lanzamiento al espacio de dos satélites en un mismo día, los astronautas del transbordador «Discovery» se preparan para lanzar un tercero y reparar otro errante.

Por primera vez en el programa de los transbordadores, un equipo de astronautas pone dos satélites en órbita con casi cuatro horas de diferencia, tras despegar del Centro Espacial Kennedy en el tercer intento en cuatro días y rozando los límites de seguridad.

«Buen trabajo. Nuevo récord mundial en el despliegue de satélites en un día», comunicaron alborozados los técnicos de tierra a los astronautas del «Discovery», después de que éstos dejaran en su órbita al satélite australiano «Aussat» y uno norteamericano.

Mañana jueves, los astronautas lanzarán el tercer satélite, también norteamericano, denominado «Syncom-Leasat 4» y destinado, como el anterior, a las comunicaciones de la Armada estadounidense.

Después de culminado este trabajo, los astronautas se prepararán para el trabajo más arriesgado de la misión, consistente en reparar el mecanismo de encendido del «Leasat-3», que se encuentra errante en el espacio desde el pasado mes de abril.— Efe.

NUEVA ZELANDA: «Greenpeace»

## Lange suaviza la tensión con París

Después de la decisión francesa de llegar al fondo del caso, pese al «informe Tricot»

Wellington.— El primer ministro neozelandés, David Lange, suavizó hoy la tensión surgida con el Gobierno de París a causa del informe oficial galo sobre la voladura del «Rainbow Warrior», barco del grupo ecologista «Greenpeace», que eximía de responsabilidades a las autoridades de Francia.

David Lange había calificado ayer de «increíbles» las conclusiones de este informe, había perdido una disputa oficial de París e insinuado que el embajador de Francia en Wellington podría ser expulsado, pero esta mañana se mostró satisfecho con las explicaciones dadas por su colega francés, Laurent Fabius.

Afirmó Lange en conferencia de Prensa que la declaración de Fabius era conciliatoria, y que tras ella no «querría dar el primer paso» de ruptura de lo que

calificó de un «creciente y constructivo diálogo con Francia».

El dirigente neozelandés había sugerido el martes que el embajador de Francia en Wellington, Jacques Bourgois, debía ser llamado a París para discutir con las autoridades francesas el informe Tricot, al que había rechazado rotundamente.

El primer ministro agregó que la declaración francesa concede la posibilidad de que Francia sea culpable en la voladura, el 10 de julio, del «Rainbow Warrior» (Guerrero del Arcoiris), nave con la que el grupo «Greenpeace» pretendía protestar contra unas pruebas nucleares programadas por París.

Laurent Fabius expresó ayer su intención de llegar al fondo del caso ya que, reconoció, el informe oficial elaborado por el consejero de Estado galo Bernard Tricot no dispuso las dudas

sobre la implicación francesa de la voladura, en la que murió el fotógrafo portugués Fernando Pereira, de 36 años.

Afirmó Lange que las declaraciones de su colega francés podrían ser interpretadas como una especie de respuesta a su petición de disculpas y de reconocimiento de que los servicios secretos franceses estaban implicados en el escándalo.— Efe.

## EE.UU. renuncia a construir un nuevo cañón antiaéreo

Después de haber gastado más de 1.800 millones de dólares en el proyecto

Washington.— Un controvertido cañón antiaéreo con nombre bíblico «David», es la primera arma cancelada en los casi cinco años de la era armamentista Reagan.

El secretario de Defensa, Caspar Weinberger, anunció ayer que después de haber gastado más de 1.800 millones de dólares, el proyecto «David», también conocido como «Sargento York» por un héroe de la I Guerra Mundial, quedaba cancelado.

Weinberger reconoció que el nuevo cañón antiaéreo «no funciona lo suficientemente bien» para invertir otros 3.000 millones de dólares en las 618 unidades que el Ejército de Tierra quería para proteger sus tropas contra ataques de aviones y helicópteros.

El «David», desarrollado desde hace ocho años, es un complejo sistema de computadoras, cañones y radares cuyos reiterados fallos en diversas pruebas desataron grandes protestas y denuncias de expertos y legisladores.— Efe.

### SURAFRICA

## Hoy se temen mayores enfrentamientos entre la Policía y manifestantes

El Gobierno detuvo ayer al dirigente religioso Allan Boesak

Johanesburgo.— El Gobierno surafricano detuvo ayer al dirigente religioso Allan Boesak y hoy se aguardan duros enfrentamientos entre la Policía y manifestantes que intentarán llegar hasta la prisión donde está preso el líder negro Nelson Mandela.

La manifestación no ha sido postergada pese a la detención de Boesak, acción que ha sido condenada por numerosos gobiernos e iglesias, entre aquellos de Estados Unidos.

Se espera que hoy traten de concentrarse frente a la prisión donde está Mandela, en la provincia de El Cabo, alrededor de veinte mil personas para pedir la libertad del líder condenado a cadena perpetua.

Mandela fue condenado hace veinte años por «traición y sabotaje». Frente a la decisión de los organizadores de mantener el programa de la marcha hacia su prisión, el Gobierno ha anunciado que tratará de impedirla por todos los medios.

El general Gert Odendaal, jefe de Policía de la mencionada

provincia, declaró anoche que pondrá «murallas a cinco kilómetros de la prisión para impedir que los manifestantes se acerquen a ella».

Odendaal agregó que la marcha «es una directa violación de la Ley y provocará serias tensiones en la vida del país».

En tanto, Boesak, de acuerdo con el estado de emergencia proclamado por el Gobierno racista de Pretoria el 21 de julio, podrá estar preso indefinidamente y sólo podrá ser visitado dos veces por semana por sus abogados o médicos.— Efe.

## OFERTA ESPECIAL NEUMATICOS VERANO '85

**POR LA COMPRA DE 2 NEUMATICOS FIRESTONE**



Ofrecemos GRATIS:

**MONTAJE Y EQUILIBRADO**

Y además le obsequiamos con un magnífico Parasol Enrollable.

Esta oferta incluye también todos nuestros tipos de neumáticos radiales para furgonetas.



**i Aproveche esta oportunidad!**

DURANTE EL MES DE AGOSTO EN **I. ERRASTI, S.A.**

c/ Clavel, 3 • Teléfono 42 26 77  
Carretera Valladolid (La Lastrilla) • Teléfono 43 10 12  
Avda. Silva Muñoz, 57. Cuéllar (Segovia) • Tel. 14 06 78

**Firestone**



**i Llega más lejos!**

## BALONCESTO

# NO PARECE HABER SOLUCION PARA LA CONTINUIDAD DEL C. P. IMPERIO

Quiero creer que no hay nadie en Segovia, aficionado al baloncesto o no, que desee la desaparición del C.P. IMPERIO. Hay muchos, incluso, que están muy preocupados porque esa situación pueda producirse. Mas, y hasta el momento, no hay nadie —que nosotros sepamos—, que haya realizado alguna gestión a fin de que lo que se prevé no ocurra. Desde la celebración de la pasada asamblea —día 16—, hasta hoy, las cosas no han ido sino empeorando. Ante el anuncio de dimisión de la Junta —cuestión que me recordó el pasado sábado TEOFILO ORTIZ, su presidente—, no se ven soluciones rápidas. Si el club se deja en manos federativas, poco o nada se va a poder hacer desde ahí, puesto que la liga comienza en octubre, el calendario ya está confeccionado y el equipo deshecho. Sería muy necesario que se actuará con prontitud. Si ésta situación se mantiene hasta los primeros días de septiembre, podría ser irreversible.

## LOS ACONTECIMIENTOS

Se ha dicho que el mayor problema del IMPERIO era el económico. Parece ser —y así lo hemos escuchado de «viva voz» a hombres del baloncesto en Segovia—, que es mayor el de jugadores. Los componentes de la junta anterior alegaron que estaban cansados. Es cierto que la continuidad en los equipos «quemados» que son muchos «palillos» los que hay que «tocar». Que el dinero no llega si no se busca; que no se puede estar «pidiendo» todos los días. Son cuestiones razonables,

## Su puesto en Segunda podría ser ocupado por el C. B. Coruña

aunque hay que decir que la directiva del IMPERIO debió tomar esta decisión de dimitir nada más terminar la competición. Entonces era tiempo aún de soluciones. Puede que ahora no sea el momento más idóneo y que las críticas —algunas con razones de peso—, «caigan» so-



Carlos Herranz, quiere trabajar.

bre los directivos. Aunque con ello no se ganará nada.

## LAS AYUDAS ECONOMICAS

Entre los aficionados al baloncesto se ha comentado que la ayuda económica que la CAJA DE AHORROS ofreció al C. P. Imperio había descendido a 600.000 pesetas. Sobre las razones de ese «descenso» habría mucho que hablar. Pero quizás

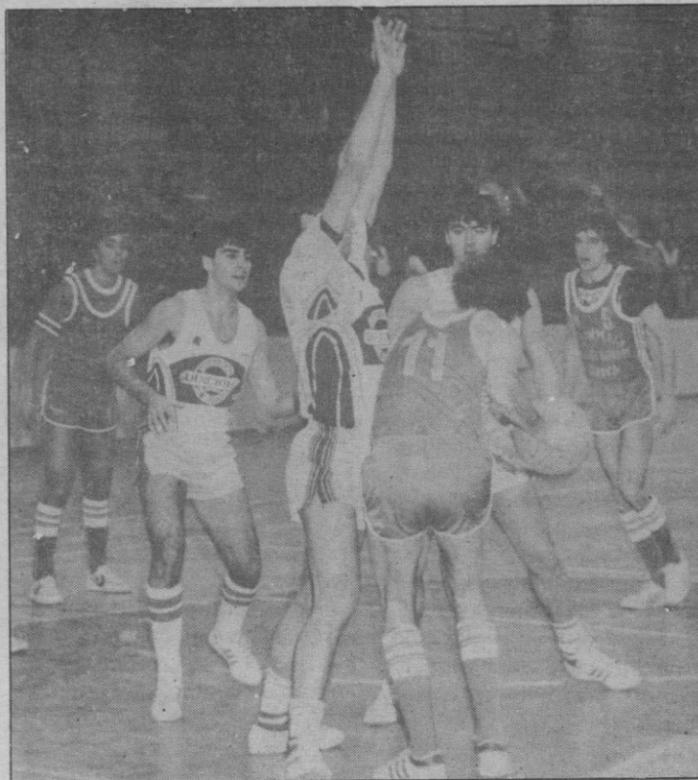
lo que no sepan muchos de esos aficionados es que la CAJA, ante la situación que atravesaba el IMPERIO, e intentando con ello cooperar a la solución de la crisis, ofreció la misma colaboración económica de la temporada anterior: 850.000 pesetas. No era, desde luego, una solución para «todo», pero sí para no encontrarse tan agobiado.

La directiva manifestó que cuando menos tres millones de pesetas serían necesarios para hacer frente a la temporada.

## EL TEMA DEPORTIVO

Ahí sí que «duele» la situación. Hay que ser realista y decir que el «divide y... perderás» que ha sido utilizado en el baloncesto segoviano, ha ido, fundamentalmente, en detrimento del IMPERIO. Dicen, los que «defienden» su postura, que no se puede estar trabajando desde abajo para que otros se lleven los jugadores. Aunque seguramente no dirían lo mismo si «ese» jugador pidiera la baja para fichar con otro club que no fuera de Segovia. Es cierto. El IMPERIO no ha cumplido sus compromisos de cuidar la promoción, pero también habrán de tener en cuenta los «críticos» que muchos de los jugadores que ahora están en los equipos de Tercera salieron —de una u otra forma— de las filas del IMPERIO. Podría ir lo «uno» en contrapeso de lo «otro». Pero lo cierto, lo verdaderamente cierto, es que el club de Segunda se encuentra sin plantilla. Aunque bajo su nombre estén jugando ahora un excelente grupo de ju-

de que el equipo segoviano descienda. Así nos lo ha manifestado su directivo JAVIER DIAZ. Sin duda, y mirando el tema



El Imperio en la pasada temporada. ¿Será la última?

desde el prisma deportivo, a ellos lo que les interesa jugar en el grupo «A». Lo mismo que al IMPERIO estar en el de Madrid. Con la retirada del equipo segoviano la plaza sería ocupada por los gallegos, que ocuparon la quinta plaza en la fase final de Tercera, mientras que CLARRET, que también solicitó plaza «reserva» en Segunda, fue sexto. El futuro, pues, pasa por muchas «combinaciones». Mas al IMPERIO sólo le sirve ahora

## HAY QUE INTENTARLO

Si nuestra información es correcta, en la Dirección Provincial de Cultura hay un informe en estos momentos sobre la situación del baloncesto en Segovia y a nivel regional. Se pretende crear cierto grado de interés en la Junta a fin de que se «conciencie» de la situación por la que en la región atraviesan los equipos de baloncesto. Con algunos menos millones que los que ha recibido el fútbol se podría cambiar la situación. Sería ahora un buen momento para intentar ayudar —hasta donde se pueda—, al club segoviano. Entre otras cosas porque es el de mayor proyección histórica de toda Castilla-León y por lo que representa para el deporte de una provincia.

Pero no sólo la Junta. También el Ayuntamiento, a través del Patronato, debe conocer a fondo el tema y prestar su colaboración. Mañana puede ser tarde. Lamentarse con lo que se pudo hacer a su tiempo y no se hizo, no nos servirá de nada. Y desde aquí, también, un llamamiento a la Diputación, organismo que ha colaborado económicamente con el club en anteriores temporadas. Hay que intentar no perder lo que tenemos. Lo que se consiguió con el esfuerzo de muchos segovianos.

Ahora, y por dar un nombre, hay que decir que CARLOS HERRANZ puede ser la persona que engarce los muchos «palillos» sueltos que el IMPERIO tiene.

La historia de un mal momento está servida.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



El Banco Pastor deja su plaza. ¿Para quién?

gadores. La situación se plantea desde este concreto punto de vista. Sólo la decisión de los jugadores de apoyar la no desaparición del equipo, podrá salvar al club.

## EL FUTURO

Necesariamente hay que pasar por el presente. Y en éste existe un nombre: C. B. CORUÑA. El equipo gallego, que nació de una fusión con el Sagrada Familia, pretende ocupar la plaza del IMPERIO. Pero no a costa —hay que dejarlo claro—,

misma una: formar junta directiva.

## LA FEDERACION ESPAÑOLA

No parece normal que el «esconder la cabeza bajo el ala» sea cuestión procedente en estos momentos. La FEDERACION NACIONAL DE BALONCESTO y su Comité de Actividades Nacionales, conocen el tema del IMPERIO desde hace muchas temporadas. Debe de ser que con el «boom» del baloncesto les sobren equipos y no quieran preocuparse de más. Nuestras noticias, de ahora mismo, nos

# estival 85

## CUELLAR

un encuentro con la cultura

un encuentro con tu Comunidad

Jueves 29

10,30 noche

Plaza de toros

# ZOTAL

Companyia VITORE I GINA

VENTA DE LOCALIDADES: Plaza de toros.

PRECIO: 200 pesetas.

COLABORAN: Ayuntamiento de Cuéllar  
Asociaciones Culturales: «La Strada» y «Las Torres»



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Educación y Cultura

BALONCESTO.—I Torneo de Verano

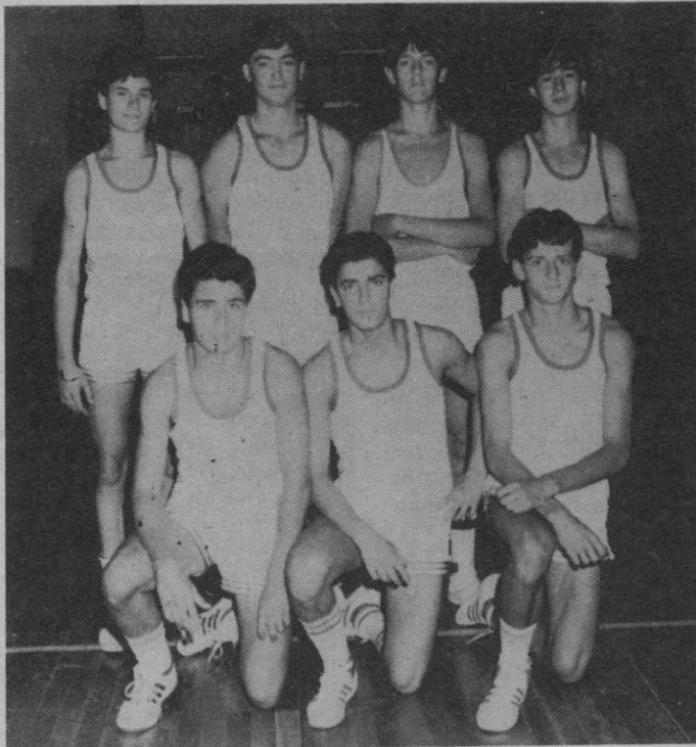
# Primera sorpresa: Claret Juvenil venció a J.P.M. Senior

## Buen encuentro y excelentes individualidades en el J.P.M. Juvenil y Enmendadores

Más público que en anteriores encuentros acudió ayer al «Teodosio». Fundamentalmente jóvenes. El torneo va tomando «volumen». Se nota un cierto interés y los equipos no «pasan» de nada. Se lucha y se busca la victoria. Ayer hubo dos interesantes partidos.

**CLARET JUVENIL, 89;**  
**J.P.M. SENIOR, 82**

Ya es conocida para el lector la norma del torneo. Los equipos juveniles salen con un «premio» de 20 puntos de diferencia. Y en esta ocasión los colegiales los defendieron con una fuerza impresionante. Dirigidos por MANRIQUE, desde el banquillo, los chavales respondieron a lo que se les pedía. Les sobraron energías y fuerza. Frente a ellos un equipo que, si bien estuvo a falta de algunos de sus jugadores titulares, lo cierto es que los que salieron a la cancha tampoco tuvieron —con alguna mínima excepción— el «santo de cara». Había mucha más ilusión por la victoria en los juveniles. Sólo al final, cuando lo vieron todo casi perdido, inten-



J.P.M. Juvenil.

«oído», a su aire. Bien llevados desde la banda, con un entrenamiento eficaz, la calidad podría ser constatada en cualquier momento. ¿Y por qué perdieron

claro, si el director se equivoca la «banda» desafina». El encuentro tuvo interés y mantuvo un marcador con alternativas mínimas favorables a los vencedores finales. Pero si el encuentro lo hubieron ganado sus rivales, tampoco habría que poner ni un solo pero a ello. PINELA en un alarde de excelente lanzador, consiguió tres canastas desde los 6,25. Prácticamente fue el «amo» de la cancha.

### FORMACIONES

**J.P.M. Juvenil:** García (12), Calvo (2), Vázquez (6), Egido (16), Martín (12), Silva (22).

**Enmendadores:** G. Postigo (22), López (4), J. Postigo (6), Matarranz (6), Pinela (29), Tardón (13), Rico (4), Gil y García.

Dirigieron el encuentro MONJAS y NOGALES. Pitaron técnica descalificante al jugador J. Postigo.

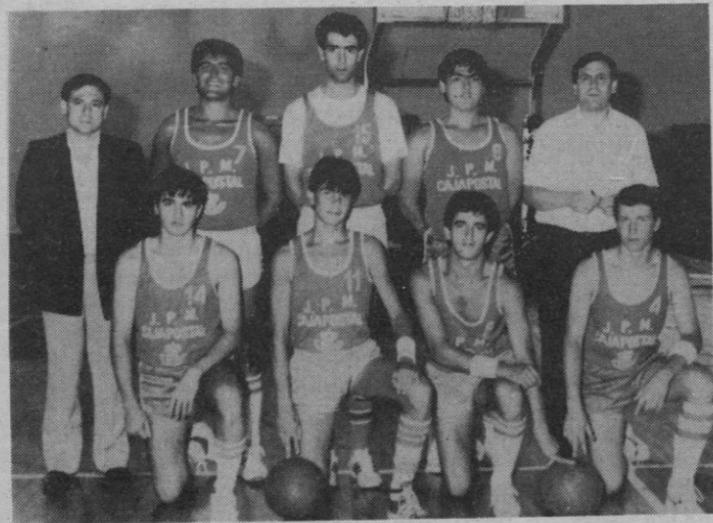
### PARTIDOS PARA HOY

6 tarde: Imperio Juvenil-CBS Senior.

7,30: Imperio Senior-CBS Juvenil.

J. M. \*

(Fotos: Antonio)



J.P.M. Senior.

taron —sólo intentaron— presionar. Pero resultó muy tarde. Sólo TORRES y NUÑEZ, mantuvieron la altura de un equipo de Tercera División, ya que LUIS CAMPO falló mucho bajo los aros.

ayer? Habría que contestar que por el hecho de que enfrente tuvieron un buen equipo, al que también ayer le faltó «cabeza» directora. A CHEMA se le «atrágantó» el balón y fue un «barullo» casi constante su juego. Y

### FORMACIONES

**Claret:** Martín (2), Gil (18), C. Gómez (12), E. Gómez (11), L. Martín (9), Real (17) y Soldado.

**J.P.M.:** Torres (20), Egido (6), Muñoz (4), Fuentetaja (12), Nuñez (23), Campo (17) y Tejero.

Dirigieron los árbitros MONJAS y RAMOS.

**J.P.M. JUVENIL, 90;**  
**ENMENDADORES, 84**

Grata sorpresa para los que no habíamos visto jugar aún a algunos determinados jugadores del equipo de CANTIMPALOS. Hay «madera». No lo decimos únicamente por Juan Martín Pinela, el base del CLARET, al que ya habíamos visto, sino a hombres como TARDON o el propio GUILLERMO POSTIGO. Buenos jugadores, sí señor, a los que hace falta un «director de orquesta». Ahora juegan de



Claret Juvenil.

TEMPORADA 1985-86

## CALENDARIO DE LA TERCERA CATEGORIA PREFERENTE (Grupo VII)

<b>15 septiembre</b>	<b>2 febrero</b>	Club 74 - C.F. Rec. Chechi Sanchoño At. - C.D. Collado Monterasma W Dyc - C.P. Cantalejo Hoyo de Manzanares - Cerceda Valseca - El Espinar	
<b>22 septiembre</b>	<b>9 febrero</b>	Gim. Ayllonesa - Valseca Molareño - C.D. Coca Pvo. Mozoncillo - C.D. Cantimpalos C.D. Sepúlveda - At. Cercedilla C.F. Rec. Chechi - Alpedrete C.D. Collado - Club 74 C.P. Cantalejo - Sanchoño At. Cerceda - Monterasma W. Dyc El Espinar - Hoyo de Manzanares	
<b>29 septiembre</b>	<b>16 febrero</b>	Gim. Ayllonesa - Molareño C.D. Coca - Pvo. Mozoncillo C.D. Cantimpalos - C.D. Sepúlveda At. Cercedilla - C.F. Rec. Chechi Alpedrete - C.D. Collado Club 74 - C.P. Cantalejo Sanchoño At. - Cerceda Monterasma W. Dyc - El Espinar Valseca - Hoyo de Manzanares	
<b>6 octubre</b>	<b>23 febrero</b>	<b>17 noviembre</b>	<b>13 abril</b>
At. Cercedilla - Valseca C.D. Cantimpalos - Alpedrete C.D. Coca - Club 74 Gim. Ayllonesa - Sanchoño At. Molareño - Monterasma W. Dyc Pvo. Mozoncillo - Hoyo Manzanares C.D. Sepúlveda - El Espinar C.F. Rec. Chechi - Cerceda C.D. Collado - C.P. Cantalejo	Alpedrete - Valseca At. Cercedilla - Club 74 C.D. Cantimpalos - Sanchoño At. C.D. Coca - Monterasma W. Dyc Gim. Ayllonesa - Hoyo Manzanares Molareño - El Espinar Pvo. Mozoncillo - Cerceda C.D. Sepúlveda - C.P. Cantalejo C.F. Rec. Chechi - Collado	Gim. Ayllonesa - Molareño C.D. Coca - Pvo. Mozoncillo C.D. Cantimpalos - C.D. Sepúlveda At. Cercedilla - C.F. Rec. Chechi Alpedrete - C.D. Collado Club 74 - C.P. Cantalejo Sanchoño At. - Cerceda Monterasma W. Dyc - El Espinar Valseca - Hoyo de Manzanares	Gim. Ayllonesa - Valseca Molareño - C.D. Coca Pvo. Mozoncillo - C.D. Cantimpalos C.D. Sepúlveda - At. Cercedilla C.F. Rec. Chechi - Alpedrete C.D. Collado - Club 74 C.P. Cantalejo - Sanchoño At. Cerceda - Monterasma W. Dyc El Espinar - Hoyo de Manzanares
<b>13 octubre</b>	<b>2 marzo</b>	<b>24 noviembre</b>	<b>20 abril</b>
At. Cercedilla - C.D. Cantimpalos Alpedrete - C.D. Coca Club 74 - Gim. Ayllonesa Sanchoño At. - Molareño Monterasma Dyc - Pvo. Mozoncillo Hoyo Manzanares - C.D. Sepúlveda El Espinar - C.F. Rec. Chechi Cerceda - C.D. Collado Valseca - C.P. Cantalejo	At. Cercedilla - C.D. Cantimpalos Alpedrete - C.D. Coca Club 74 - Gim. Ayllonesa Sanchoño At. - Molareño Monterasma Dyc - Pvo. Mozoncillo Hoyo Manzanares - C.D. Sepúlveda El Espinar - C.F. Rec. Chechi Cerceda - C.D. Collado Valseca - C.P. Cantalejo	Gim. Ayllonesa - Molareño C.D. Coca - Pvo. Mozoncillo C.D. Cantimpalos - C.D. Sepúlveda At. Cercedilla - C.F. Rec. Chechi Alpedrete - C.D. Collado Club 74 - El Espinar Sanchoño At. - Hoyo Manzanares Valseca - Monterasma W. Dyc	Gim. Ayllonesa - Molareño C.D. Coca - Pvo. Mozoncillo C.D. Cantimpalos - C.D. Sepúlveda At. Cercedilla - C.F. Rec. Chechi Alpedrete - C.D. Collado Club 74 - C.P. Cantalejo Sanchoño At. - Cerceda Monterasma W. Dyc - El Espinar Valseca - Hoyo de Manzanares
<b>20 octubre</b>	<b>9 marzo</b>	<b>8 diciembre</b>	<b>4 mayo</b>
C.D. Cantimpalos - Valseca C.D. Coca - At. Cercedilla Gim. Ayllonesa - Alpedrete Molareño - Club 74 Pvo. Mozoncillo - Sanchoño At. C.D. Sepúlveda - Monterasma Dyc C.F. Rec. Chechi - Hoyo Manzanares C.D. Collado - El Espinar C.P. Cantalejo - Cerceda	C.D. Cantimpalos - Valseca C.D. Coca - At. Cercedilla Gim. Ayllonesa - Alpedrete Molareño - Club 74 Pvo. Mozoncillo - Sanchoño At. C.D. Sepúlveda - Monterasma Dyc C.F. Rec. Chechi - Hoyo Manzanares C.D. Collado - El Espinar C.P. Cantalejo - Cerceda	Molareño - Pvo. Mozoncillo Gim. Ayllonesa - C.D. Sepúlveda C.D. Coca - C.F. Rec. Chechi C.D. Cantimpalos - C.D. Collado At. Cercedilla - C.P. Cantalejo Alpedrete - Cerceda Club 74 - El Espinar Sanchoño At. - Hoyo Manzanares Valseca - Monterasma W. Dyc	Molareño - Valseca Pvo. Mozoncillo - Gim. Ayllonesa C.D. Sepúlveda - C.D. Coca C.F. Rec. Chechi - C.D. Cantimpalos C.D. Collado - At. Cercedilla C.P. Cantalejo - Alpedrete Cerceda - Club 74 El Espinar - Sanchoño At. Hoyo Manzanares - Monterasma Dyc
<b>3 noviembre</b>	<b>23 marzo</b>	<b>15 diciembre</b>	<b>11 mayo</b>
C.D. Coca - Valseca Gim. Ayllonesa - C.D. Cantimpalos Molareño - At. Cercedilla Pvo. Mozoncillo - Alpedrete C.D. Sepúlveda - Club 74 C.F. Rec. Chechi - Sanchoño At. C.D. Collado - Monterasma W. Dyc C.P. Cantalejo - Hoyo de Manzanares Cerceda - El Espinar	C.D. Coca - Valseca Gim. Ayllonesa - C.D. Cantimpalos Molareño - At. Cercedilla Pvo. Mozoncillo - Alpedrete C.D. Sepúlveda - Club 74 C.F. Rec. Chechi - Sanchoño At. C.D. Collado - Monterasma W. Dyc C.P. Cantalejo - Hoyo de Manzanares Cerceda - El Espinar	Pvo. Mozoncillo - Valseca C.D. Sepúlveda - Molareño C.F. Rec. Chechi - Gim. Ayllonesa C.D. Collado - C.D. Coca C.P. Cantalejo - C.D. Cantimpalos Cerceda - At. Cercedilla El Espinar - Alpedrete Hoyo de Manzanares - Club 74 Monterasma Dyc - Sanchoño At.	Pvo. Mozoncillo - Valseca C.D. Sepúlveda - Molareño C.F. Rec. Chechi - Gim. Ayllonesa C.D. Collado - C.D. Coca C.P. Cantalejo - C.D. Cantimpalos Cerceda - At. Cercedilla El Espinar - Alpedrete Hoyo de Manzanares - Club 74 Monterasma Dyc - Sanchoño At.
<b>10 noviembre</b>	<b>6 abril</b>	<b>12 enero</b>	<b>25 mayo</b>
C.D. Coca - Gim. Ayllonesa C.D. Cantimpalos - Molareño At. Cercedilla - Pvo. Mozoncillo Alpedrete - C.D. Sepúlveda	C.D. Coca - Gim. Ayllonesa C.D. Cantimpalos - Molareño At. Cercedilla - Pvo. Mozoncillo Alpedrete - C.D. Sepúlveda	Valseca - C.D. Sepúlveda C.F. Rec. Chechi - Pvo. Mozoncillo C.D. Collado - Molareño C.P. Cantalejo - Gim. Ayllonesa Cerceda - C.D. Coca El Espinar - C.D. Cantimpalos Hoyo Manzanares - At. Cercedilla Monterasma W. Dyc - Alpedrete Sanchoño At. - Club 74	Valseca - C.D. Sepúlveda C.F. Rec. Chechi - Pvo. Mozoncillo C.D. Collado - Molareño C.P. Cantalejo - Gim. Ayllonesa Cerceda - C.D. Coca El Espinar - C.D. Cantimpalos Hoyo Manzanares - At. Cercedilla Monterasma W. Dyc - Alpedrete Sanchoño At. - Club 74
<b>17 noviembre</b>	<b>13 abril</b>	<b>19 enero</b>	<b>1 junio</b>
Gim. Ayllonesa - Valseca Molareño - C.D. Coca Pvo. Mozoncillo - C.D. Cantimpalos C.D. Sepúlveda - At. Cercedilla C.F. Rec. Chechi - Alpedrete C.D. Collado - Club 74 C.P. Cantalejo - Sanchoño At. Cerceda - Monterasma W. Dyc El Espinar - Hoyo de Manzanares	Gim. Ayllonesa - Valseca Molareño - C.D. Coca Pvo. Mozoncillo - C.D. Cantimpalos C.D. Sepúlveda - At. Cercedilla C.F. Rec. Chechi - Alpedrete C.D. Collado - Club 74 C.P. Cantalejo - Sanchoño At. Cerceda - Monterasma W. Dyc El Espinar - Hoyo de Manzanares	C.D. Sepúlveda - C.F. Rec. Chechi Pvo. Mozoncillo - C.D. Collado Molareño - C.P. Cantalejo Gim. Ayllonesa - Cerceda C.D. Coca - El Espinar C.D. Cantimpalos - H. Manzanares At. Cercedilla - Monterasma W. Dyc Alpedrete - Sanchoño At. Club 74 - Valseca	C.D. Sepúlveda - C.F. Rec. Chechi Pvo. Mozoncillo - C.D. Collado Molareño - C.P. Cantalejo Gim. Ayllonesa - Cerceda C.D. Coca - El Espinar C.D. Cantimpalos - H. Manzanares At. Cercedilla - Monterasma W. Dyc Alpedrete - Sanchoño At. Club 74 - Valseca

REMO

**El ocho con timonel español, peso ligero, clasificado para la final**

Malinas (Bélgica).— La embarcación española de ocho con timonel, en la categoría de pesos ligeros, se calificó para la final al ser primera en su serie. La formaron los remeros: Elizalde, Génova, Molina, Llorente, Accensi, Muñesa, Crespo, Cañete y Alcorta como timonel.

Otra embarcación española que causó una excelente impresión fue el cuatro sin timonel de Altuna, De Marco, Moreno y Molina, quienes, no obstante, al ocupar la tercera posición en su serie, tienen que actuar en la repesca.

Dentro de los pesos absolutos destacó el «scull» de Bermúdez y González, que vencieron con comodidad en su regata.

El dos sin timonel de Lasúrtegui y Climent, subcampeones en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, completó una magnífica actuación, siendo segundos en la serie más dura, la que ganaron los soviéticos y grandes favoritos, los hermanos Bimenov. Por su parte, el cuatro sin timonel de los hermanos Oliver, Oyarzábal y Briones, al ocupar la quinta posición en su serie, completaron la peor participación española.

Por último, el ocho con timonel formado por Arteaga, Rodríguez, Martín, Tizón, Mendicote, Elizondo, Sarasua, Vinatea y Sabria como timonel, también tendrá que pasar por las repescas.

PIRAGÜISMO

**Más de 250 palistas en el Descenso Internacional del Sil**

O Barco de Valdeorras (Orense).— Más de 250 palistas de España y Portugal participarán en el XIX Descenso Internacional del Sil, prueba de piragüismo que se disputará el sábado 14 de septiembre, organizado por el Club Fluvial de esta localidad orensana.

En esta edición se disputará también el primer campeonato de Galicia de descenso del río en piragua, con la participación de los mejores equipos de la comunidad autónoma gallega.

En el descenso internacional intervendrán palistas de Portugal, Galicia, Euskadi, Asturias, Zamora y Salamanca.

La salida se dará en el puente romano de Sobrado de Valdeorras y la prueba, después de un recorrido de siete kilómetros, concluirá en el malecón de O Barco.

El ganador absoluto de la anterior edición fue el piragüista lucense Ramos Misioné, que recientemente abandonó la práctica activa de este deporte.—Efe

Habrà fútbol televisado

**La Liga, comienza el sábado**

La Liga comienza el sábado día 31. Para esa fecha han sido programados cinco partidos de Primera, tres de Segunda y seis de Segunda B. Y pudiera haber más, por cuanto en la FEF aún no se había recibido notificación de los horarios de los encuentros del Carlos Tartiere y El Almarjal, así como de otros cuatro campos de equipos de Segunda B.

Los partidos que se van a disputar el sábado son los siguientes:

**Primera División**

- Osasuna-Athlétic, a las 20,30
- Español-Cádiz, 20,45.
- Valencia-Valladolid, 22,30.
- Real Sociedad-Celta, 20,00.
- Las Palmas - Sporting, 20,30 (hora insular).

**Segunda División**

- Castilla-Castellón, 18,00.
- Huelva-Málaga, 21,30.
- Elche-At. Madrileño, 21,00.

\* \* \*

Liga Profesional y Radiotelevisión Española llegaron a un acuerdo para la transmisión en directo de partidos de Liga, así como del programa dominical «Estudio estadio». El contrato, suscrito ayer en la Casa de la Radio, contempla que TVE dará en directo un mínimo de ocho partidos y un máximo de doce, según informa AS. Sobre el dinero que pagará por cada uno

de los partidos se establecieron tres bloques: el A, que recoge, a los que disputen entre sí Real Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona y Athlétic de Bilbao, cada uno de ellos valorado en 22 millones; el B, que comprende a los que juegan alguno de los cuatro clubs citados anteriormente con el resto de equipos de Primera, tasados en 16 millones, y el C, los que enfrenten a conjuntos que no sean los cuatro anteriormente dichos, fijados en 13 millones. Como excepción, que se encuadraría en el apartado A, figuraría el Betis Sevilla, o viceversa. Por el momento no se ha establecido un calendario de retransmisiones, aunque representantes de RTVE aseguraron que se ofrecerían los dos Madrid - Barcelona, con lo que se completaría el bloque A, así como dos del B y cuatro del C. Si se incrementase el número de transmisiones sería con uno del A, otro del B y dos del C.

Se confirmó, asimismo, que el día 10 de septiembre se ofrecería en directo el Gales-Escocia, valedero para el Mundial 86. Por otra parte, la cantidad que percibirá la Liga por cada programa de «Estudio estadio» alcanzará los seis millones (el año pasado se pagaban 3,5 millones). Como novedad, este dominical contará con un concurso, cuyos ganadores serán premiados con dos pasajes a Méjico.

FUTBOL

**Hoy, Atlético y Gremio, disputan el Trofeo Villa de Madrid**

Madrid.— El Atlético de Madrid y el Gremio de Porto Alegre (Brasil) se juegan esta noche (21 horas), en el estadio Calderón, la 13ª edición del torneo Villa de Madrid, que servirá de presentación del equipo madrileño ante su hincha y de despedida del brasileño tras su largo periplo europeo de agosto. La presencia en la portería del Atlético del actual titular de la selección argentina y campeón del mundo en 1978, el argentino Ubaldo Fillol; del uruguayo Jorge da Silva y del santanderino Quique Setién han contribuido a despertar a la dormida afición rojiblanca y se espera una entrada importante, hasta el punto de que las iniciales previsiones de recaudación, en torno a los 20 millones, pueden superarse, según informa «El País».

La presentación oficial del torneo se efectuó ayer, en el Ayuntamiento de Madrid. Javier Castedo, vicepresidente del club rojiblanco, destacó que el Atlético era el «legítimo representante madrileño con este trofeo». Enrique Tierno, el alcalde, respondió aludiendo al carácter lúdico de esta competencia deportiva, en la que no existen deseos bastardos y destacó «el bonito trofeo en disputa, no sólo con el oso y el madroño en el escudo, sino también con unas piedras que simbolizan la riqueza mineral de Brasil». Tierno acabó su disertación impartiendo clase futbolística: «El que venza no será por mucha diferencia porque ambos equipos tienen sabiduría clara de las virtudes del rival». El trofeo, donado por el Ayuntamiento, está valorado en 600.000 pesetas.

En el acto deportivo, la expectación es máxima ante la presencia del actual campeón de la Copa del Rey con sus nuevos fichajes. Luis

Aragoneses, el entrenador, va a disponer por vez primera de toda su plantilla, superadas las lesiones de Da Silva, que, junto al madridista Juanito, fue máximo goleador de la Liga española hace dos temporadas con el Valladolid, y Cabrera, el ariete que abría los huecos necesarios en la campaña anterior al mejicano Hugo Sánchez, tras pasarlo al Real Madrid. De todas formas, Luis asegura que ambos no están aún en las condiciones físicas idóneas, por lo que es probable que se alternen, un tiempo cada uno, en el ataque, junto a Rubio.

Es segura también la presencia del santanderino Quique Setién, la revelación de la pretemporada para quienes no han seguido la calidad de su fútbol en el Racing de Santander en los últimos años, así como el debut de «Pato» Fillol, el meta de la selección argentina, que fue campeón del mundo en 1978 y que va camino de entrar en la historia del fútbol cuando dispute en Méjico, el próximo año, su cuarto campeonato mundial.

El Atlético ha realizado una aceptable pretemporada, aunque ha ido de más a menos, desde su triunfo en el trofeo Teresa Herrera, de La Coruña, a sus derrotas en las finales del Colombino, de Huelva, frente al Sevilla, y del Ciudad de Santander, contra el Racing, lo que supuso la primera advertencia seria del técnico a su plantilla por un cierto relajamiento general, tras los elogios recibidos por su buen nivel de bloque y la calidad de su contragolpe.

El Gremio de Porto Alegre alcanzó hace dos años su máxima cota, al proclamarse campeón intercontinental, y cuenta en sus filas con internacionales brasileños

como el defensa Baidek, el centrocampista China y los delanteros Tarciso y Renato. Este último, lesionado en el reciente Trofeo Carranza, de Cádiz, no podrá jugar.

**Establecidas las normas para las quinielas**

En la pasada temporada la recaudación de las Apuestas Deportivas del Estado (antiguo Patronato de Apuestas Mutuas) alcanzó la cifra de 53.531.956.770 pesetas y que a premios se destinaron 29.442.576.224 pesetas. La participación del Consejo Superior de Deportes se cifró en 11.777.030.489 pesetas y a las diputaciones provinciales correspondieron 5.888.515.245 pesetas. A los clubes de fútbol con jugadores profesionales en sus plantillas la participación del 1 por 100 en la recaudación de las apuestas les supuso la cantidad de 535.319.568 pesetas.

Como es sabido el antiguo Patronato de Apuestas ha quedado integrado en el nuevo Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado. Las normas para la nueva temporada de apuestas fueron publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 7 y recogen el contenido del real decreto 918/1985, de 11 de junio, publicado en el «BOE» de 22 de junio, por el que se determina la distribución de la recaudación de acuerdo con el siguiente detalle:

**De la recaudación íntegra:**

- 6 por 100 a los establecimientos receptores.
- 1 por 100 a los clubes de fútbol con jugadores profesionales en sus plantillas.
- 1,5 por 100 al Consejo Superior de Deportes para que pueda arbitrar subvenciones que faciliten la reestructuración y saneamiento del fútbol profesional.

**Recaudación neta:**

- Deducidos de la recaudación íntegra los porcentajes señalados, la recaudación neta se distribuirá de la siguiente manera:
- 55 por 100 para premios.
- 27 por 100 para el Consejo Superior de Deportes.
- 12 por 100 para las diputaciones provinciales, a través de las respectivas comunidades autónomas, o para éstas, si fueran uniprovinciales.

6 por 100 para el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado para atender los gastos de administración y demás obligaciones a su cargo.

El importe del premio mínimo ha quedado fijado en 175 pesetas y que el plazo para hacer efectivos los premios se establece en tres meses.

La «X» seguirá representando signo único para señalar el pronóstico en cualquiera de las casillas de las distintas apuestas que componen el boleto. Así se venía haciendo y así continuará. En todo lo demás se mantiene la normativa conocida.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

TENIS

El alemán occidental Boris Becker, el norteamericano John McEnroe y el sueco Mats Wilander pasaron la primera ronda de los Campeonatos Internacionales de Estados Unidos, que se iniciaron ayer en las pistas neoyorquinas de Dlushing Meadow.

FUTBOL

España pidió ante Brasil por 2-0 en la segunda jornada del grupo «B» del Campeonato Mundial de fútbol juvenil que se está disputando en la Unión Soviética.

El partido ha sido decisivo para España, que ha defraudado, ya que en el primer partido no pudo ganar a Arabia Saudí.

HOCKEY

Unión Vecinal Trinidad de Argentina, ganó la primera Copa Intercontinental de hockey sobre patines al vencer esta noche al Barcelona por 5-4 en el partido de vuelta en esta ciudad.

En el encuentro de ida, disputado el viernes pasado, la escuadra argentina había derrotado a los azulgrnas por 5-3.

**Convocada la Bienal del Deporte en las Bellas Artes**

Madrid.— El Consejo Superior de Deportes, en colaboración con la Generalidad de Cataluña y el Ayuntamiento de Barcelona, ha convocado la novena edición de la Bienal Internacional del Deporte en las Bellas Artes.

Esta manifestación se celebrará en el real palacio de Pedralbes, de Barcelona, durante los meses de septiembre y octubre de 1986.—Efe

**LA QUINIELA**

según la vemos para la primera jornada: 1 x 2

- Osasuna - Ath. Bilbao . . . x x
- At. Madrid - Sevilla . . . . . x
- Zaragoza - Hércules . . . . . x
- Santander - Barcelona . . . x x x
- Español - Cádiz . . . . . x
- Valencia-Valladolid . . . . . x
- Betis - R. Madrid . . . . . x x x
- R. Sociedad - Celta . . . . . x
- Oviedo - Tenerife . . . . . x
- D. Coruña - Murcia . . . . . x
- Huelva - Málaga . . . . . x x x
- Cartagena - D. Aragón . . . . . x
- Sabadell - Sestao . . . . . x x
- Albacete - Logroñés . . . . . x

## Granada quiere ser la sede nacional del V Centenario del Descubrimiento

Granada.—La ciudad de Granada quiere ser, el 12 de octubre de 1992, la sede de la celebración nacional del V Centenario del Descubrimiento.

Así lo ha manifestado el teniente de alcalde y delegado de Relaciones Institucionales del Ayuntamiento de esta capital, José Miguel Castillo, quien ha asegurado que la primera institución de la ciudad «luchará con todos los argumentos históricos en sus manos para ser la sede de la conmemoración nacional».

El Ayuntamiento esgrime, como primer argumento, el hecho de que los Reyes Católicos, verdaderos artífices de la gesta colombina, están enterrados en la capital granadina, «porque así lo quisieron».

Además, ha añadido José Miguel Castillo, Granada es la única ciudad del mundo que todos los años celebra el 12 de octubre ante los sepulcros reales de Isabel y Fernando.

José Miguel Castillo asegura que en la celebración de 1992 estarán presentes los Reyes de

España y la mayor parte de los presidentes iberoamericanos y optarán a la conmemoración las ciudades de Sevilla y Palos de la Frontera, así como Barcelona y probablemente Madrid.

Granada, insiste el teniente de alcalde, cuenta con hechos incuestionables a la hora de competir con estas ciudades, como son la conquista de la ciudad, llave para el Descubrimiento, y las capitulaciones de Santa Fe, documento que lo permitió.

También apoya la tesis del Ayuntamiento la circunstancia de que en 1882 fuera celebrado en la ciudad el IV Centenario del Descubrimiento.

José Miguel Castillo ha anunciado que el papel de la ciudad frente al V Centenario no se limitará a la lucha para conseguir la sede para el 12 de octubre, ya que se pretende una potenciación de la proyección americana de Granada.

Entre los ediles, según el teniente de alcalde, existe gran preocupación por la apatía ciudadana detectada ante la celebración del V Centenario.

## Inaugurada una red de radio para emergencias en Vizcaya

Bilbao.—Vizcaya cuenta desde ayer con una Red de Radio Emergencia (REMER) compuesta por 84 radioaficionados que serán coordinados por el Gobierno Civil de Vizcaya.

Eduardo Sanmillán, jefe de los servicios de Protección Civil, y Jon Eguiguren, presidente de la Sociedad de Radioaficionados de Vizcaya, explicaron ayer en Bilbao las características de la Red constituida a raíz de las experiencias obtenidas en las inundaciones de agosto de 1983.

La constitución de la Red obedece a los fines recogidos en el *Plan Mercurio*, de 26 de abril de 1984, explicó Eduardo Sanmillán.

«La Red viene a cubrir las exigencias en cuanto a comunicaciones, y, por ello, ha sido necesario contar ya con una Red formada por hombres profesionales de la radio que hagan posible en un momento dado que todos podamos estar informados de lo que sucede», agregó.

El *Plan Mercurio*, aclaró, tiene

dos misiones: una primaria, que es de servir de instrumento de transmisión y enlace entre los mandos y los distintos servicios coordinados de la protección civil, así como de éstos entre sí, complementando los sistemas orgánicos de transmisiones y suplementándolas en el caso de que fallen.

La misión secundaria es complementar el servicio de alerta para que llegue rápidamente a las autoridades de la población afectada y que puedan adoptarse con la antelación suficiente las medidas de seguridad idóneas.

Persigue, también, el objetivo de facilitar al mando de Protección Civil la máxima información posible sobre el estado de emergencia y las peticiones de ayuda y socorro que se reciban.

Jon Eguiguren aclaró que la REMER está bajo dependencia del gobernador civil y la activación de la Red se denomina *Plan Mercurio*.

El *Plan Mercurio* conlleva dos

fases distintas; la primera que corresponde a un grupo de despliegue inmediato y otra que es misión de los radioaficionados distribuidos por el territorio vizcaino.

El grupo de despliegue inmediato está exclusivamente para cubrir todos los puntos neurálgicos: hospitales, Gobierno vasco, Gobierno Militar, y otras hasta completar un total de 26 puestos.

En caso de emergencia, la misión del grupo es poner en contacto por medio de radio, todos los servicios con el centro situado en el Gobierno Civil.

Los grupos distribuidos por diferentes zonas de Vizcaya tienen la obligación de ponerse a las órdenes del alcalde donde se haya declarado el siniestro.

Los encargados de crear la Red de Radio de Emergencia de Vizcaya han distribuido el mapa provincial en siete zonas, en función de su potencial de peligrosidad o bien por su cercanía a un parque de bomberos.—Efe.

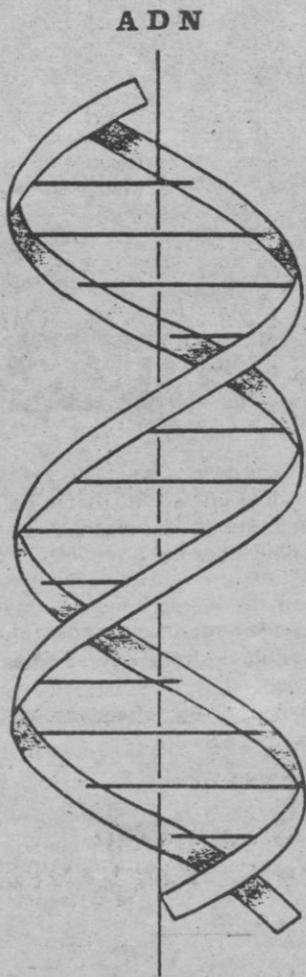
## NUEVA ETAPA DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE GENÉTICA

«El nivel, en cantidad y calidad, de la genética en España —afirma Dolores Ochando, profesora de Genética en la Facultad de Biología de la Universidad Complutense de Madrid— nos animó a los genéticos españoles, reunidos en Salamanca con motivo de las XX Jornadas Hispano-Lusas de Genética, a replantearnos el futuro de la Sociedad Española de Genética». Y no era para menos, pues la última junta de la Sociedad fue en 1978.

La década de los ochenta está siendo testigo del avance, inquietante a la vez que esperanzador, de la genética. La Sociedad Española de Genética muy bien pudiera tener entre sus cometidos, el de preparar una documentación sobre los nuevos descubrimientos de la genética, rigurosa y accesible a los no especialistas. Documentación que se emplearía como base científica para posteriores discusiones sobre las implicaciones en el plano ético, legislativo o religioso de lo que se ha dado en llamar la *Nueva Biología*.

«La primera reunión de la Sociedad Española de Genética (S.E.G.) —explica la Sra. Ochando, bióloga y miembro de la comisión gestora— se celebró en 1973. Estaban presentes conocidos profesionales de la genética como S. Monje, J.R. Lacadena, etc. Pero la S.E.G. desde entonces ha tenido una actividad prácticamente nula; lo más importante, el patrocinio de las Jornadas Hispano-Lusas de Genética, que se celebran alternativamente un año en España y otro en Portugal».

En las últimas Jornadas Hispano-Lusas, desarrolladas en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Salamanca, quedó patente la conveniencia de revitalizar la S.E.G. Se propuso el nombramiento de una comisión gestora que se encargaría de recabar información entre los genéticos españoles, e iniciaría las gestiones para la renovación de la junta di-



El ácido desoxirribonucleico (ADN) contiene la información genética heredable. Es la molécula de la vida.

rectiva y puesta al día de la revista del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, *Genética Ibérica*.

### GENÉTICA IBERICA

La Dra. Ochando nos confiesa con cierta pesadumbre, que ningún genético español envía trabajos de envergadura para su impresión en *Genética Ibérica*. La revista tiene mala prensa.

«Es fundamental —señala Dolores Ochando— impulsar *Genética Ibérica*. Frente a la opción de crear una revista nueva, nos hemos inclinado por dignificar y adecuar *Genética Ibérica* a las actuales exigencias de la investigación biológica. Era una publicación que salía sin regularidad, de escasa difusión, los artículos no pasaban por un control científico riguroso y, por tanto, carecía de prestigio dentro y fuera de nuestras fronteras. La S.E.G. quiere elaborar una revista que sea el portavoz de los genéticos españoles. Un consejo de redacción elegido por la S.E.G. se encargará de seleccionar las colaboraciones. Esperamos recibir trabajos que aporten algo nuevo, ya sea en genética molecular, médica, citogenética, genética de poblaciones, evolutiva, etc.»

El estado de vida latente en que se mantenía la Sociedad Española de Genética era algo anacrónico, y más teniendo en cuenta el rápido progreso de las investigaciones en el ancho campo de la genética.

«Uno de los objetivos prioritarios de la S.E.G. —comenta la entrevistada— es averiguar cuántos genéticos hay en España y cuál es su labor. Esto facilitaría el intercambio de información entre diferentes grupos de trabajo. La S.E.G. también podría desempeñar el papel de intermediario y poner en contacto licenciados y profesionales de la genética con sociedades de genética extranjeras, con centros de investigación, etc. Como complemento sería interesante la divulgación científica de algunos aspectos polémicos de la Nueva Biología: Ingeniería genética, nuevas técnicas de reproducción, etc., que están provocando en las gentes cierta confusión.»

Si la S.E.G. funciona será un paso más dado en bien de la comunidad científica, y por ende, de la sociedad española.

Ignacio Bravo Alonso  
Biólogo

## HOMENAJE MUSICAL A CRISTOBAL COLON



Olga Manzano y Manuel Picón.

Olga Manzano y Manuel Picón estrenarán en el próximo mes de octubre, en Santander «Don Cristóbal de los pájaros». Se trata de un espectáculo, desarrollado en forma de «cantata», que gira en torno a la figura de Cristóbal Colón y al descubrimiento de América. Coincidiendo con su estreno, que tendrá lugar el día 11 de octubre en el Teatro Coliseum, se hará la presentación del disco que contendrá los temas fundamentales de la Cantata. Asimismo está previsto para esas fechas la grabación de un programa especial para TVE.

La obra, escrita por Manuel Picón con motivo del V Centenario del Descubrimiento de América, contará con la participación del

Coro de Santa María de Solvay, un actor, y los cuatro músicos que acompañan habitualmente al dúo.

El título de «Don Cristóbal de los pájaros» se debe al gran valor y significado que tienen estos en la aventura de Colón, ya que cuando ve pájaros comprende que por fin está llegando a tierra.

Diecisiete canciones breves, instrumentos de todo tipo y mucho sonido electrónico conforman la parte musical, junto al coro de Solvay y las voces de Olga Manzano y Manuel Picón. Como complemento la parte teatral sirve de lazo de unión de la historia. El actor es un individuo que está en el momento de los hechos, los ha vivido.

## HA FALLECIDO EL FILOSOFO MANUEL SACRISTAN

Barcelona.—El filósofo Manuel Sacristán, de 60 años, falleció ayer en Barcelona a consecuencia de un fallo cardíaco provocado por una insuficiencia renal, según informa «El País». Sacristán estaba sometido a diálisis desde hace algunos meses y un año atrás se le había implantado una válvula artificial en el corazón. El filósofo acudió ayer a someterse a la diálisis en una clínica barcelonesa y durante la sesión se sintió indisputado. Una vez repuesto, abandonó el centro, pero apenas salir a la calle tuvo un desfallecimiento. Trasladado al hospital Clínico, falleció por un fallo cardíaco. Será enterrado mañana en Guils, en la comarca gerundense de la Cerdanya.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE ALQUILA piso amueblado por temporada. Zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILO piso céntrico para estudiantes. Teléfono 430043.

MATRIMONIO joven, alquiler habitación, zona Cuatro Caminos, Madrid. Teléfono 496203.

NECESITO piso en alquiler amueblado, calefacción. Telfs. 420721-432700.

### ENSEÑANZA

CLASES particulares, todas asignaturas y niveles (ciencias, letras, idiomas). Oposiciones. Gascos, 15. Teléfono 434010.

### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### TRABAJO

EMPLEADA de hogar, responsable. Teléfono 471054.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 420962.

NECESITO empleada de hogar hasta 8 tarde, o fija. Teléfono 423996.

NECESITO asistenta externa. Teléfono 426967.

SE NECESITA empleada de hogar solo mañanas. Teléfono 426227.

### TRASPASOS

SE TRASPASA local. Fernández Ladreda. Teléfono 436652.

TRASPASO mesón - restaurante El Puerto, céntrico. San Rafael. Teléfono 171758.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VEHICULOS

CAMION basculante Avia-7.000, seminuevo, 4 años. IVECO. Carretera San Rafael, km. 92.

VENDO Ford Scort, seminuevo, M... 575.000 pesetas. Razón: Hotel Los Linajes. Segovia.

SEAT 1500. Teléfono 470524.

FORD SPORT 1300, toda prueba. Teléfono 420246.

### VENTAS

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

SE VENDE piso 4 dormitorios en La Granja, junto a Canónigos. Teléfono 471068 (de 9 a 12 y 3 a 6).

ACCION Club Juan Bravo. Teléfono 433758 (9 noche).

NAVE 1.000 m2 con solar cercano de 3.000 m2. Carretera general Valladolid. Término de La Lastrilla. Facilidades de pago. Informes: 433597 - 401102.

JAULAS para gallinas, buen estado. Teléfono 422266.

VENDO o alquiler local en Sargento Provisional. 70 m2. Teléfono 420246.

VENDO terrenos de labranza en Fresno de la Fuente. Teléfono 434874.

VENDO piso tipo apartamento. Teléfono 429486.

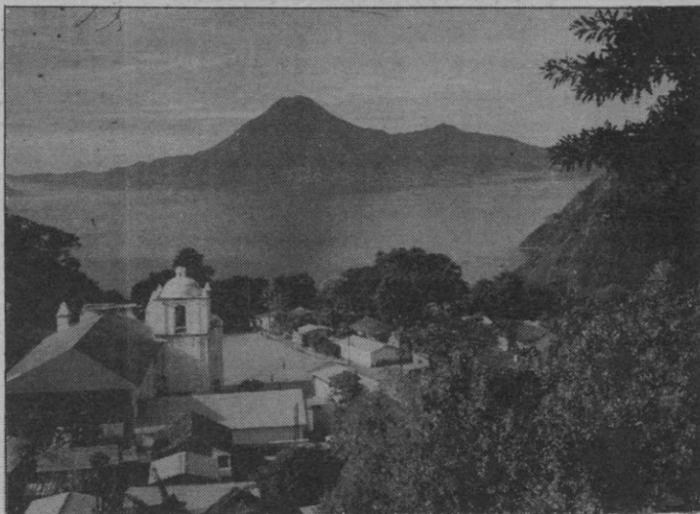
VENDO casa. Carretera Valdevilla, poca comunidad. Teléfono 420448.

VENDO finca en Torrecaballeros 3.400 m<sup>2</sup> Teléfono 424055.

AGRICULTOR. Vendo trigo para siembra Marius R-1 y R-2, Teléfonos 179045 - 179047.

## Turismo

GUATEMALA



La conformación topográfica de Guatemala es verdaderamente espectacular, y el país ofrece el clima más agradable para la comodidad del hombre. A su temperatura, cuya media es de 75° F todo el año, se debe que se le llame «País de la Eterna Primavera». Las ciudades situadas en macizos montañosos permiten disfrutar de un clima ligeramente frío y tonificante, y aquellas ubicadas en la costa ofrecen cálidas playas.

En la parte norte del país se encuentran tierras bajas de vegetación salvática con grandes reservas forestales en donde se desarrolló la famosa cultura maya. Guatemala, atravesada por la Sierra Madre, depara a los ojos del visitante grandes sorpresas e inesperados paisajes. Durante el recorrido de sus carreteras encontrará valles, que parecen suspendidos entre cerros de montañas, y numerosos volcanes que enriquecen su variedad paisajista. Algunos de ellos, con sus conos perfectos, hacen inolvidable su visita, co-

mo el Tajumulco, el más alto, con 4.200 metros sobre el nivel del mar.

Como una variación en su paisaje están los lagos, algunos de origen volcánico, que añaden un toque de serenidad y frescura inigualables. El lago de Atitlán, en el departamento de Sololá, ofrece uno de los más bellos espectáculos del mundo y está situado a 130 kilómetros de la capital. Otros lagos y lagunas, de no menos belleza son el de Izabal, el de Amatitlán, el de Chicabal, las lagunas de Ayarza e Ipala, y los Petén Itzá, Yaxhá y Macanche.

Los ríos, también de gran belleza, como el Río Dulce, El Polochic y el Motagua, deben ser conocidos por el turista. El Usumacinta, formado por los ríos Salinas, Pasión y San Pedro es de importancia cultural, pues fue vía de comunicación para la antigua civilización Maya y en sus márgenes pueden encontrarse vestigios prehispanicos.



ASISA ASISTENCIA SANITARIA INTERPROVINCIAL



ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

## ASISTENCIA SANITARIA A LOS AFILIADOS DE LA O.N.C.E.

Asisa ha firmado un acuerdo con la O.N.C.E. En virtud del mismo, a partir del próximo día 1 de septiembre, Asisa empezará a prestar asistencia sanitaria completa a todos los afiliados a esta organización.

Asisa es la primera sociedad médica española y está creada, formada y regida exclusivamente por médicos en régimen de cooperativa. Sus servicios cubren la totalidad del territorio nacional, abarcando desde el médico de cabecera o la urgencia imprevista hasta la hospitalización, pasando por una atención

continua a todo tipo de tratamiento.

Asisa ofrece además una amplia lista de facultativos que garantizan al paciente una auténtica elección de su médico.

Estas y otras muchas ventajas estarán a disposición de los afiliados a la Organización Nacional de Ciegos desde el 1 de septiembre próximo. Para aclarar cualquier duda dirijase a nuestras oficinas en:

SEGOVIA  
Gobernador Fernández Jiménez, 22  
Tel. 42 95 08.

NO haga cola en el bar para leer

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por sólo 875 ptas. mensuales puede recibirle en su domicilio, junto a los suplementos semanales, números extraordinarios y separatas que publicamos.

### Suscripción a EL ADELANTADO DE SEGOVIA

D. ....  
Domicilio ..... D.N.I. ....  
Localidad ..... Tel. ....

Desea suscribirse a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

por UN TRIMESTRE .....   
UN SEMESTRE .....   
UN AÑO .....

Forma de pago: Por la Caja .....   
Por el Banco .....   
A domicilio .....

(Firma)

Asisa. Atención a su salud.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Consejo de Ministros

Madrid.— El Consejo de Ministros, presidido por Felipe González, se reunió en el palacio de la Moncloa a las 9,15, con asistencia de todos los miembros del Gabinete.

En esta reunión, la primera tras las vacaciones de verano, se hará un estudio de los Presupuestos Generales del Estado para 1986 y también se podría considerar la posibilidad de convocar un consejo monográfico sobre este mismo asunto para el próximo lunes, según fuentes oficiales.

El Gobierno estudiará también la regulación de las tasas académicas para el curso 1985-1986. La propuesta presentada por Educación supone una su-

bida del 9,4 por ciento, prácticamente igual a la inflación registrada, lo que equivale a una congelación, en pesetas constantes.

Se podría aprobar, además, la puesta en marcha de obras por valor de 5.400 millones de pesetas, dentro del Plan General de Carreteras, y la concesión de beneficios a empresas que se instalen en grandes áreas de expansión industrial de Andalucía, Castilla-La Mancha, Castilla-León, Galicia y Extremadura. Los beneficios a otorgar suman dos mil millones de pesetas y podrían suponer, según estima el Gobierno, la creación de más de 2.000 puestos de trabajo.

El ministro de Sanidad presentará al Consejo una orden ministerial por la que se limitan las autorizaciones para el tratamiento con metadona, sustancia utilizada en la desintoxicación de heroínómanos.—Efe.

## Murió el primer afectado del «SIDA» en Salamanca

Salamanca.— El primer enfermo del síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) de Salamanca, murió anoche en el hospital «Virgen de la Vega». El enfermo, del que no se ha facilitado el nombre, de 29 años, ingresó en el centro hospitalario de una colitis crónica que padecía.—Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL PRINCIPE NARU HITO** de Japón, dedica hoy el día a visitar Santiago de Compostela, adonde llegó a última hora de anoche desde Salamanca.

**EL SECRETARIO GENERAL** del PCA y miembro del Comité Central del PCE, Francisco Javier Suárez, opina que Santiago Carrillo intenta crear un partido a su medida», operación que explica viajes como el realizado a Asturias por el ex-secretario general comunista.

**LA COLONIA ESPAÑOLA** en Nigeria «se encuentra sin novedad, tras el golpe de Estado registrado en las últimas horas en aquel país africano, informaron a «Efe» fuentes diplomáticas.

### EXTRANJERO

**ANGEL ALDANA**, presunto militante de ETA, fue detenido esta mañana por la Policía francesa en la localidad de Ciboure, cerca de Bayona (Pirineos Atlánticos), por carencia de documentación legal para residencia en el departamento.

**POR TERMINO MEDIO**, dos ciudadanos alemanes federales se convierten en sospechosos de espionaje todos los días en este país, según datos de la Fiscalía Federal Alemana, que, en lo que va de año, sometió a investigación a más de 300 personas.

## CC.OO. pedirá un aumento salarial del 11 por 100 para 1986

Madrid.— Comisiones Obreras está manejando el porcentaje del 11 por ciento para negociar el incremento salarial de 1986, año para el que cita como objetivo prioritario el mantenimiento de la capacidad adquisitiva de los salarios, informa «Europa Press».

Marcelino Camacho ha afirmado que, aunque la previsión para 1986 de la inflación se encuentre entre el 8 y el 9 por ciento, es posible que ésta alcance el 11 por ciento, a lo que se añade un aumento del 2 por ciento con la aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

## Cereales nacionales están sustituyendo satisfactoriamente a los importados en la alimentación del ganado

Santander.— Los cereales de producción nacional, como el trigo y la cebada, están sustituyendo satisfactoriamente en la alimentación del ganado a los de importación, como soja y maíz.

Esta es una de las conclusiones de un informe al respecto que publica hoy el semanario cántabro «Vacas y Prados», en el que se afirma que este hecho «permite albergar esperanzas de limitación de las gravosas importaciones de granos». —Efe.

## Posible próxima entrevista González - Pujol

Barcelona.— El presidente del Gobierno, Felipe González, y el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, podrían mantener una entrevista en las próximas semanas, informa «Europa Press».

Ambas partes consideran imprescindible la reanudación de un diálogo que está casi interrumpido desde hace un año y medio.

## Veinte estudiosos de siete países, analizarán ante el Papa la crisis que afecta al mundo

Castelgandolfo (Italia).— Unos veinte estudiosos de diversas ramas del conocimiento, procedentes de siete países, analizarán a partir de hoy, ante el Papa, la crisis que afecta al mundo, en el palacio pontificio de Castelgandolfo.

En este encuentro se discutirá sobre economía, religión, ecología, arte y otros campos, desde la perspectiva de la conciencia de crisis actual.—Efe.

\*\*\*  
Ciudad del Vaticano.— Con notable anticipación anunció la Santa Sede los temas elegidos por el Papa Juan Pablo II para las Jornadas Mundiales de la Comunicación Social de los años 1986 y 1987. Los temas elegidos son: «Comunicaciones sociales y formación cristiana de la opinión pública» y «Comunicaciones sociales y promoción de la justicia y la paz». —Efe.

## Un sevillano asegura tener la solución del paro: Las «sociedades paralelas»

Sevilla.— Un sevillano, empresario y profesor mercantil, Juan Sánchez Domínguez, asegura tener la fórmula para combatir masivamente el desempleo.

La fórmula para combatir el paro ideada por Sánchez Domínguez, quien no tiene miedo de ser tachado de loco, «porque gracias a estas locuras el mundo ha progresado», pasa por la renovación del actual orden económico, que lleve a un sistema de «sociedades paralelas».

El empresario sevillano explicó a «Efe» que «el funcionamiento de los mecanismos económicos actuales está presidido por constantes desequilibrios entre trabajo, dinero, capital e iniciativa, que afectan a trabajadores, empresarios y gobiernos».

Las «relaciones empresa-trabajo» son las que en opinión de Juan Sánchez «están necesitadas de una renovación, ya que el empresario no tiene confianza para invertir y el trabajador está injustamente retribuido».

La nueva concepción empresarial que este sevillano denomina «sociedades paralelas» se basa en la división de la empresa tradicional en dos sociedades, una llamada «de capital» (tradicional empresario) y otra «cooperativa» (trabajadores), legalmente separadas e íntimamente ligadas.

La función de la «sociedad capital» sería la de aportar iniciativa y financiación a los proyectos económicos, además de soportar el riesgo tradicional en una empresa.

La misión de la «sociedad cooperativa» sería la de aportar el trabajo a la «sociedad capital» de forma autónoma, es decir, sin que ésta sufra las cargas laborales que hoy impiden al empresario español crear nuevas empresas y riquezas.



Viena (Austria).— Miles de vinateros se han manifestado en Viena en señal de protesta con-

tra el proyecto de Ley del Vino que el Gobierno austriaco trata de llevar al Parlamento tras el

escándalo del vino adulterado que últimamente ha afectado al país. Según los vinateros el proyecto está lleno de burocracias que les llevará a la ruina. (Telefoto: EFE-AP).

## ETA afirma que continuará su lucha armada en toda regla

*Pero está dispuesta a un alto el fuego en base a la negociación política*

La banda terrorista ETA ha dado a conocer su decisión de proseguir con la lucha armada en toda regla, como hasta el momento, contra las instituciones del Estado. Para ello ha aprovechado un comunicado público a diversos medios informativos vascos en el que reivindica la autoría del ametrallamiento realizado el domingo contra el cuartel de la Guardia Civil de Munguía, en el que resultó herido el número Juan José García Santos.

La banda terrorista adelanta que no va a «dar tregua en nuestra ofensiva armada a todos los aparatos del Estado mientras —dice— que los objetivos tácticos por los que luchamos no sean una realidad».

En el mismo comunicado, la banda armada manifiesta su disposición a un alto el fuego, «pero en base —puntualiza— a la negociación política con los poderes fácticos del Estado español».

## SAHARA OCCIDENTAL Yate alemán atacado y destruido por el Polisario

Argel.— El movimiento independentista saharauí «Frente Polisario» anunció haber destruido un yate de nacionalidad alemana y capturado a sus dos ocupantes, en el curso de una operación efectuada el pasado jueves en aguas territoriales del Sahara Occidental.

El movimiento saharauí afirmó haber tomado la decisión de dejar en libertad a los dos tripulantes del barco de placer, que, según el comunicado, «serán entregados a las autoridades de su país».

El comunicado señaló que la «RASD» ya ha advertido sobre las «graves consecuencias» que corren los extranjeros que penetran en territorio o aguas del Sahara Occidental, desconociendo que se trata de una zona de guerra, en la que pelagra su seguridad física.—Efe.